48. JAHRGANG | SEPTEMBER 2022 | NR. 9

Hövelhof
an den Quellen der Ems
Das Tor zur Senne

HÖVELHOFER RUNDSCHAU

HERAUSGEBER: VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF e.V. | KOSTENLOS | MONATLICH

DAS JOURNAL FÜR DIE SENNEGEMEINDE UND IHRE UMGEBUNG

DER NEUE SCHÄFER GEHT VORAN

In der Senne hütet Mike Lindley die 500 Tiere große Heidschnuckenherde

Friseur Brechmann
Paderborner Str. 14 • Tel.: 0 52 57 / 26 24
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.fleitmann-online.de
Fleitmann
Elektro + Küchenfachgeschäft
Wärmepumpenanlagen Kundendienst
Schloßstraße 17-19 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 22 26
Küchen - ganz persönlich!

COUNTDOWN FÜR HÖVELMARKT LÄUFT

Verkehrsverein plant viertägiges Fest mit vielen Höhepunkten für die ganze Familie

Bald geht's los: Am Freitag, 30. September, startet der Hövelmarkt. Das größte Volksfest im Ort, das vom Verkehrsverein Hövelhof ausgerichtet wird, findet nach zwei Jahren Corona-Pause mit vollem Programm gleich an vier Tagen statt. Grund für den Feier-Zuschlag ist der Tag der Deutschen Einheit am Montag, 3. Oktober. Hubert Böddeker, Vorsitzender des Verkehrsvereins, ist überzeugt, dass es wieder ein Fest für Jung und Alt werden wird. „Wir haben ein pralles Paket mit vielen Angeboten für alle Generationen geschnürt", ergänzt Geschäftsführerin Angelika Schäfer.

Der Hövelmarkt-Freitag, 30. September, steht im Zeichen der Eröffnungsparty im Festzelt. Die Partyband „The Goodfellas" wird für Stimmung sorgen. Dabei wird der Hövelmarkt wie gewohnt am Nachmittag mit dem Bierfass-Anstich durch Bürgermeister Michael Berens eröffnet.

Am Samstag, 1. Oktober, geht es im Festzelt auf Stollmeiers Wiesen mit dem Seniorennachmittag weiter. **Anmeldungen dafür sind ab Montag, 5. September, 9 Uhr in der Geschäftsstelle des Verkehrsvereins in der Tourist-Information möglich.**

Abends sorgt im Zelt ein DJ für Partylaune – insbesondere beim jungen Publikum.

Der Bauernmarkt, traditionell die Keimzelle des Hövelmarktes, lädt von Samstag bis Montag zu traditionellen Speisen und Getränken und vielen interessanten Angeboten und Vorführungen auf den Hövelmarkt-Platz ein. Die Schausteller öffnen ihre Fahrgeschäfte, Verkaufsstände und Naschbuden an allen vier Tagen. Der Freitag ist mit günstigen Angeboten als Familientag angelegt. Traditionell ein Augenschmaus für Zuschauer ist die Hövelrallye des Automobil Clubs Hövelhof, die zum zehnten Mal ausgetragen wird. Ab 9.30 Uhr starten die Fahrer am Samstag, 1. Oktober, mit ihren Oldtimern am Rathaus zur Ausfahrt.

Am Sonntag, 2. Oktober, öffnen die Hövelhofer Einzelhändler von 13 bis 18 Uhr ihre Geschäfte und laden zum „Heimatshoppen" ein. Natürlich ist das auch eine Möglichkeit, mit dem CityCard-System in der Sennegemeinde Punkte zu sammeln. Bei vielen Geschäften gibt es sogar die doppelte Punktzahl.

Am Sonntag steht die Sennegemeinde im Zeichen von Oktoberfest, guter Laune, schmucken Trachten und bayerischen Schmankerln. ■

Das vollständige Programm unter: www.hoevelmarkt.de.

KABARETTISTISCHER LECKERBISSEN MIT DJANGO ASÜL

Spar- und Bauverein unterstützt Kulturveranstaltung am Tag der deutschen Einheit im Hövelmarkt-Festzelt

Vorfreude auf ein besonderes kulturelles Event im Rahmen des 208. Hövelmarktes (v. l.): Carsten Hormes (Kulturbüro OWL), Hubert Böddeker (Vorsitzender Verkehrsverein), Hermann Loges, Thorsten Mertens (beide Vorstand Spar- & Bauverein Paderborn) und Angelika Schäfer (Geschäftsführerin Verkehrsverein) bei der gemeinsamen Vorstellung der Veranstaltung im Schlossgarten.

Einen Leckerbissen hält der Verkehrsverein Hövelhof beim Hövelmarkt am Montag, 3. Oktober, dem Tag der Deutschen Einheit, bereit. Im Schulterschluss mit dem Kultur-Büro OWL und mit finanzieller Unterstützung durch den Spar- und Bauverein Paderborn steht im Festzelt auf Stollmeiers Wiesen der Kabarettist Django Asül auf der Bühne.

Die Veranstaltung, zu der Hubert Böddeker, Vorsitzender des Verkehrsvereins, und Carsten Hormes, Künstlerischer Leiter des Kultur-Büros OWL, ab 11 Uhr mehrere hundert Besucher erwarten, ist ein Kontrapunkt zum Oktoberfest, das einen Tag zuvor an gleicher Stelle gefeiert wird. Django Asül, Niederbayer mit türkischen Wurzeln, ist als politischer Kabarettist aus vielen TV-Auftritten, unter anderem in seiner eigenen Sendung „Rückspiegel", bekannt.

In Hövelhof will er sein Soloprogramm „Offenes Visier" präsentieren. Zudem ist ein musikalisches Rahmenprogramm geplant, um die Veranstaltung abzurunden, kündigt Verkehrsvereins-Geschäftsführerin Angelika Schäfer an. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eintrittskarten zum Preis von 20 Euro gibt es beim Verkehrsverein Hövelhof in der Tourist-Info.

Mit der finanziellen Unterstützung will sich der Spar- und Bauverein Paderborn für die Unterstützung der Hövelhofer beim Neubau eines inklusiven Wohn- und Unterstützungsangebotes für behinderte Menschen an der Wittekindstraße bedanken. Thorsten Mertens, Vorstandssprecher des Spar- und Bauvereins, nennt das Gebäude, das im Verbund mit anderen Neubauten im Quartier architektonische Akzente setzt, ein Vorzeigeobjekt: „Aufgrund des breiten Rückhalts durch Rat und Verwaltung in Hövelhof ist der Spar- und Bauverein sehr dankbar, in einer tollen Gemeinde mit einer tollen Infrastruktur bauen zu dürfen und mit offenen Armen empfangen zu werden." ■

DER NEUE CHEF DER SENNE-SCHAFE

Mike Lindley führt 500 Tiere als Schäfer über den Truppenübungsplatz

Ein 42-jähriger Deutsch-Brite ist der neue Chef der Heidschnuckenherde in der Senne. Mike Lindley hat im Frühjahr den Hirtenstab der Biologischen Station Kreis Paderborn-Senne übernommen. Sein Job ist es, rund 500 Schafe zu hüten. Die Heidschnuckenschäferei ist für die Landschaftspflege auf Teilen des Truppenübungsplatzes und einiger angrenzender Naturschutzgebiete zuständig.

Mike Lindley und seine Tiere sollen mehr als 1.200 Hektar Heidefläche durch extensive Beweidung vor der Verbuschung bewahren und die Landschaft offen halten. Dafür gelten Heidschnucken als ideale Landschaftspfleger. Sie sind genügsam und erfreuen sich an dem, was der karge, nährstoffarme Boden hergibt.

Lindley hat nach Angaben der Biostation schon an vielen verschiedenen Orten Schafe gehütet, unter anderem in Düsseldorf. Für die Arbeit mit den Senne-Schafen hat er seinen Job als Lkw-Fahrer in der Schweiz und Deutschland aufgegeben. Der Grund: Ihm fehlten Schafe, Hütehunde und der Kontakt zur Natur. „Eigentlich gibt es in jedem Moment etwas zu tun“, sagt Lindley. Es

Die Heidschnucken der Senneschäferei sind traditionell auch beim Bauernmarkt auf dem Hövelmarkt zu sehen.

gilt, kranke Tiere frühzeitig zu erkennen, verletzte Schafe zu verarzten, die Hunde zu dirigieren – und nicht zuletzt muss die Beweidung in jedem Augenblick so gesteuert werden, dass die Tiere nur die Spitzen der Vegetation abfressen und weiterziehen, bevor eine Stelle völlig kahlgefressen ist. „Schäfer ist kein Acht-Stunden-Job an fünf Tagen in der Woche“, sagt Lindley. „Wenn die Tiere einen brauchen, ist ein guter Schäfer da, das hängt nicht von der Uhrzeit ab – wer seine Tiere liebt, der kümmert sich auch um sie.“

Lindley sagt, ein Schäfer brauche „viel Geduld, viel Ruhe“ sowie „Erfahrung am Tier und Tierliebe“. Zudem müsse er wetterbeständig sein. Denn nur während der Lammzeit im März stehen die Schafe eine kurze Zeit im Stall. Den Rest des Jahres verbringen sie – mitsamt Schäfer – in freier Natur. Auf dem Truppenübungsplatz hat die Natur ihre Ruhe – jedenfalls außerhalb des Übungsbetriebs. Vor allem das Betretungsverbot und der Verzicht auf großflächige Erschließung durch Straßen und Wohngebiete hat in der Senne dazu geführt, dass sich viele andernorts bereits verschwundene Tier- und Pflanzenarten in erstaunlicher Zahl und Dichte halten konnten.

160 Pflanzen-, 35 Vogel- und mehr als 230 Schmetterlingsarten der Roten Liste Nordrhein-Westfalens kommen in der Senne vor. Und eben auch die Tiere aus Mike Lindleys Herde. ■

Foto Titelseite: Heiko Arjes

ALLE INTERESSIERTEN SIND EINGELADEN!

VOLTIGIERTURNIER AN DER BUSCHRIEGE

Am Wochenende 17. und 18. September wird an der Buschriege vom Reitverein Hövelhof das alljährliche Turnier der Voltigierabteilung veranstaltet. Die fünf Mannschaften des Vereins bereiten sich laut Mitteilung schon seit Monaten auf diesen Saisonhöhepunkt vor und freuen sich, ihr Können dem Publikum zu präsentieren. Die Zuschauer erwartet ein buntes Programm mit Breitensport-Prüfungen der kleinsten Voltigierer sowie anspruchsvolle Darbietungen der Leistungsgruppen. Mit Spannung wird auch der erste Auftritt des neuen Vereinspferds Merlin erwartet, das an diesem Wochenende zum ersten Mal Turnierluft schnuppern darf. Für das leibliche Wohl wird gesorgt und der Eintritt ist frei.

Die jungen Artisten zeigen ihr Können auf dem Pferderücken.

SCHMIDT malerfachbetrieb
einwandfrei
gestalten & erhalten
Bentlakestr. 92
33161 Hövelhof
☎ 0 52 57 / 12 34
0170 / 4 83 07 96
@ info@ds-maler.de
www.ds-maler.de

Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!
Anja Grabenströer-Tobisch
Ärztl. geprüfte
Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin
Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit
FUSSPFLEGE
Abend: Tel. 05207/9871340
Tag: Mobil 0173/9760896
Nur Hausbesuche
Termine nach telef. Vereinbarung

Anja Knaup
Allee 37
33161 Hövelhof
Telefon: 05257 9388870
www.kleinewaescherei.de
Die kleine Wäscherei
Waschen, Bügeln, Mangeln · Oberhemden- und Kittelservice
Chemische Reinigung · Berufsbekleidung · Gardinenservice · Näharbeiten
Hol- und Bringservice · Annahmestelle für Teppich- und Lederreinigung
Mo - Fr 09.00 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr · Sa 09.00 - 13.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen!

PALLONCINO. DAS BALLONSTÜBCHEN
Kirsten Henkemeyer
Besuch uns
Feldweg 7 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
TELEFON 05207 872 29
MOBIL 0151 615 681 58 oder 0151 442 547 36
E-MAIL palloncino.dasballonstuebchen@gmail.com
WEB www.palloncino.de
ÖFFNUNGSZEITEN
Montag-Freitag 14.30-18.30 Uhr | Samstag 10-15 Uhr

Physiotherapie bei Ihnen Zuhause –
für Privatpatienten und Selbstzahler.
Mobile Physiotherapie Irene Habrich
Telefon: 0 52 57/9 38 82 38
Mobil: 01 71/6 12 37 38
E-Mail: praxis.irenehabrich@gmail.com

LernInsel Schüler Nachhilfe
Nachhilfe
Prüfungsvorbereitung
Intensivkurse
Probemonat
39€*
(*4 x 90 Min.)
Hövelmarkt 9 - Tel.: 05257-5049870
E-Mail:lerninsel@gmx.com
LERNINSEL
www.lern-insel.com

GEDENKSTEIN FÜR FRÜHEREN LANDRAT SANIERT

Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege bewahrt Geschichte

Im Jahr 1926 entstand ein Gedenkstein, der an den ehemaligen Paderborner Landrat Friedrich von Laer erinnert. Die Mitglieder der Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege haben den Stein saniert und eine Informationstafel aufgestellt, um die Aufmerksamkeit für das Wirken des früheren Politikers zu erhöhen.

Bei einer Stammtischrunde im Gasthaus Spieker regte Ralf Wiethoff, Mitglied der Dorfgemeinschaft, die Aufwertung des Gedenksteins an und traf auf Zuspruch. Die engagierten Bürger entschieden, einen Teil des Preisgeldes von der Verleihung des Heimatpreises durch den Kreis Paderborn im Jahr 2020 zu investieren.

Ortsheimatpfleger Carsten Tegethoff konnte bei der Einweihung den Hintergrund zur Aufstellung des Steines beleuchten.

Bei der Einweihung des aufgewerteten Gedenksteins (v. l.): Carsten Tegethoff, Ortsheimatpfleger, Manfred Wiethoff, ehemaliger Kassierer der Dorfgemeinschaft, Wilhelm Grabe, Leiter des Stadt- und Kreisarchivs Paderborn, Thomas Westhof, Marketingchef der Gemeinde Hövelhof, Ferdinand Stöppel, Vorsitzender der Dorfgemeinschaft, Heinz-Josef Rübbelke, stellvertretender Vorsitzender der Dorfgemeinschaft, Christoph Rüther, Landrat, Waltraud von Laer und Prof. Dr. Hermann von Laer sowie Bürgermeister Michael Berens. Es fehlt: Ideengeber Ralf Wiethoff von der Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege.

Friedrich von Laer war von 1905 bis 1934 Landrat im Landkreis Paderborn. Er habe sich während seiner Amtszeit sehr für den Ausbau von unbefestigten Sandwegen eingesetzt. So ist es vermutlich kein Zufall, dass der Gedenkstein in der Nähe einer alten Fernverbindung – der Detmolder Straße – zu finden ist. Von Laer hat in Riege wichtige Wegebeziehungen geschaffen, um die wirtschaftliche Entwicklung der Gemeinde voranzubringen. 1925 endeten die Arbeiten zum Ausbau der Kunststraßen.

Aus Dankbarkeit widmete ihm die Gemeinde ein Jahr später den Gedenkstein und eine Eiche. Landrat Christoph Rüther würdigte das Engagement seines Vorgängers insbesondere im sozialen Bereich und bedankte sich bei der Dorfgemeinschaft für ihren Einsatz. Auch Bürgermeister Michael Berens gestand der Aufwertung eine große Bedeutung zu: „Viele Menschen sehen das Heute und Morgen, aber auch die Historie ist bedeutsam, denn von ihr können wir viel lernen. Gedenksteine erinnern an namhafte Menschen, die für die aktuellen Verhältnisse gearbeitet haben. Der Stein muss auch für die nächste Generation sichtbar sein. Wir brauchen Vorbilder wie ihn.“ Der Enkel des früheren Landrats, Prof. Dr. Hermann von Laer, freute sich über das aufgewertete Denkmal zu Ehren seines Großvaters. ■

GROSSES LOB FÜR HÖVELHOFER TENNISCLUB

Team Hämmerling/TuS Sennelager spielt sich in der Sennegemeinde zum Klassenerhalt in der 2. Bundesliga

Mit vier Heimspielen war die Zweitligamannschaft der TuS Sennelager mit dem Team Hämmerling zu Gast auf der Anlage des Hövelhofer Tennisclubs. Und das mit drei klaren Siegen durchaus erfolgreich. Bereits am ersten Spieltag gewann das Team aus der Nachbargemeinde deutlich mit 7:2 gegen den SCC Berlin. Nach den Matches gegen den LTTC Rot-Weiß Berlin hieß es ebenfalls 7:2 für den TuS. Im Ostwestfalen-Derby musste sich das Team gegen den späteren Meister und Aufsteiger TP Herzenssache Versmold mit 1:8 geschlagen geben. Zwei Tage später zeigten die Spieler jedoch Moral; mit Entschlossenheit und Teamgeist wurde der THC Brühl mit 8:1 besiegt. Nach dem 6:3-Auswärtssieg gegen Oldenburg hatte das Team Hämmerling mit dem Abstieg nichts mehr zu tun. In der Abschlusstabelle belegte die Mannschaft einen zufriedenstellenden vierten Platz.

Hauptsponsor und HTC-Mitglied Ralf Hämmerling bilanziert: „Das Ziel Mittelfeldplatz wurde erreicht, auch wenn mit der zu Saisonbeginn beabsichtigten Mannschaftsaufstellung hätte mehr erreicht werden können. Mit den Spielern der letzten Spieltage hätten wir um den Aufstieg mitspielen können. Trotz allem haben wir in Hövelhof erstklassige, mitreißende Matches gesehen“, so der Teamchef. Er ist weiter mehr als zufrieden mit der Spielstätte: „Die Anlage ist ein Schmuckstück geworden. Die Courts sind publikumsgerecht gestaltet und es gibt exzellente Angebote der Gastronomie. So funktionieren Tennis-Events. Wir würden uns freuen, auch 2023 hier wieder Gast zu sein.“ Lob für die Hövelhofer zollte auch Neu-Trainer und Teammanager Ewald Spaaij: „Im Vergleich mit den Auswärtsspielen waren unsere Heimspiele ein absolutes Highlight. Die Zuschauer haben uns stets angefeuert und sicherlich manchen Punkt miterkämpft. Die Organisation und die Anlage hat der Hövelhofer TC Blau-Weiß wieder super und professionell hinbekommen.“

Der Vorstand des Hövelhofer Tennisclubs konnte an den Spieltagen einige der langjährigen Sponsoren begrüßen (v. l.): Günter Krukenmeier, Hermann-Josef Hüser, HTC-Vorsitzender Daniel Didier, Josef Bredenbals, Christian Steffen, Bruno Meier, Wolfgang Nolte und Jürgen Meier.

Der HTC-Vorsitzende Daniel Didier war entsprechend zufrieden: „Großer Dank geht an unsere zahlreichen helfenden Mitglieder, unsere Nachbarn vom HSV, unsere Sponsoren und auch an die Gemeinde Hövelhof für die tatkräftige Unterstützung. Nur in dieser Gemeinschaft ist eine solche überregionale Eventserie zu stemmen.“ ■

IHR ALTGOLD IST GOLD WERT!
SERIÖSER ANKAUF VON ALTEM SCHMUCK, ZAHNGOLD UND ALLES, WAS GOLD, SILBER ODER PLATIN ENTHÄLT.

Uhrmacher Biebricher
Zertifizierter Meisterbetrieb
Eichenweg 14
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
t. + 49 5207 87643
e. ralf.biebricher@online.de

HERBSTKONZERT DES HERZ-JESU-CHORS

Nach zwei Jahren ohne Konzert und mit, Corona-bedingt, nur wenigen Chorproben, lädt der Herz-Jesu-Chor nun zu einem kleinen Herbstkonzert in der Herz-Jesu-Kirche Hövelriege/Riege ein. Dargeboten werden bekannte Volksweisen.

Neben dem Herz-Jesu Chor sollen auch die Herz-Jesu-Sternchen und Herz-Jesu-Youngstars sowie junge Talente an Geige und Gitarre teilnehmen. Das Konzert findet am Sonntag, 11. September, ab 16 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche Hövelriege in Riege, nach den gültigen Coronabedingungen, statt. ■

E-mail: info@upgang-rolladen.de I Internet: upgang-rolladen.de

Hö RO
Hövelhofer Rolladenhandel
Inhaber: Volker Upgang
Fax: 0 52 57 - 940 607 I Mobil: 0170 - 779 46 49
Beratung, Verkauf und Montage von:
Rolladen für Alt- und Neubau
Aluminium - Garagentore
elektrischen Rolladenantrieben
Rolladenvorbauelementen
Markisen, Insektenschutz
Rollfenster und Plissee
Reparaturservice "Rund um den Rolladen"

Gütersloher Straße 57c I 33161 Hövelhof

Moon FIT
Sauna. Kurse. Du.

SAUNA

Unsere Start-Öffnungszeiten

Mo, Di, Mi & Fr 09:30 - 13:30 Uhr

Mo & Mi 18:00 - 20:30 Uhr

SCHON GEWUSST?

Unser gesamter Saunabereich kann gemietet werden!
Sprechen Sie uns gerne an!

Bahnhofstr. 35 I 33161 Hövelhof
moonfit_hoevelhof
@moonfithoevelhof
05257 934 0 444

KOLPING-TERMINE

NEUER STANDORT FÜR DEN KOLPING-SCHUHCONTAINER

Ab dem 1. September stellt der Kindergarten St. Johannes an der Schloßstraße den Stellplatz für den Kolping-Schuhcontainer für einen Monat zur Verfügung. Gesammelt werden wie bereits an den anderen Stellen gute und noch tragfähige Schuhe, Sandalen, Stiefel und Gummistiefel in allen Größen. Der Erlös aus dem Verkauf an die Kolping-Recycling GmbH fließt laut Kolpingsfamilie Hövelhof in ihre sozialen Projekte.

SOMMERFEST DER KOLPINGSFAMILIE HÖVELHOF

Lust auf gute Gespräche, sowie Essen, Trinken und Beisammensein? Die Kolpingsfamilie Hövelhof lädt alle Mitglieder, Verwandte und Freunde am Freitag, 9. September, ab 19 Uhr zum Grillabend in den Garten hinter dem Pfarrheim ein. Anmeldungen bis zum 5. September bei Renate Lappe, Tel. 65 02 oder per E-Mail an lappe-hoevelhof@t-online.de. ■

VORTRAG ÜBER GESCHWISTERSTREIT

Auf Einladung des katholischen Familienzentrums Hövelhof ist Pädagogin Birgit Lutz am Mittwoch, 21. September, um 19.30 Uhr zu Gast in der Schloßstraße 12a. Sie vermittelt Strategien, die den Umgang mit Konkurrenz- und Konfliktsituationen zwischen Geschwistern erleichtern. Denn im Streitfall fragen sich Eltern, ob sie besser dazwischen gehen oder sich raushalten sollen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei, um Anmeldung im katholischen Familienzentrum unter Tel. 97 72 96 wird gebeten. ■

Kindermode und Accessoires
hövelino
wir feiern zusammen mit euch
am 1., 2. und 3. September
1 Jahr hövelino
Rabatt-Glücksrad!
+49 5257 6361
info@hoevelino.de
Hövelino Kindermoden GmbH
Schloßstraße 23
33161 Hövelhof

www.tölke-stukenbrock.de
TÖLKE Orthopädie - Schuhtechnik GmbH
... weil Deine Füße wertvoll sind!
bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt
Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

Blome & Vonderheide
Wärme - Wasser - Wohlfühlen
Bad & Sanitär
Heizung
Solarthermie
Zieglerstraße 3 • 33161 Hövelhof
05257 - 3867 • www.blome.info

Löhr Bedachungen GmbH
Meisterbetrieb seit 1953
Dächer • Fassaden • Abdichtungen
Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung
Zieglerstr. 12
33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 53 43
Telefax 0 52 57 / 64 07
info@loehr-bedachungen.de
www.loehr-bedachungen.de

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pastoralverband Delbrück-Hövelhof

ST. JOHANNES NEPOMUK HÖVELHOF

Jeden Samstag	17.00 Uhr	Vorabendmesse
Jeden Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt
11.09.	10.30 Uhr	WGF m. Kommunionausteilung
04.09.	18.00 Uhr	Abendmesse im Salvator Kolleg
11.09.	18.00 Uhr	Jugendmesse – Limitless
24.09.	17.00 Uhr	Erntedankmesse der Klausheider Kompanie
Werktagsmesse dienstags:	18.00 Uhr	Eucharistische Anbetung
06./13./27.09.	19.00 Uhr	Abendmesse
20.09.		nur Eucharistische Anbetung

Herz Jesu Espeln

03.09.	17.30 Uhr	Festgottesdienst zum Erntedankfest
11.09.	09.00 Uhr	Hochamt
24.09.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Werktagsmesse mittwochs:	19.00 Uhr	

Herz Jesu Hövelriege

03.09.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
18.09.	09.00 Uhr	Hochamt
Werktagsmesse dienstags:	8.00 Uhr	

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstr. 11 | Tel. 93 04 81

Besucher-Öffnungszeiten Pfarrbüro Hövelhof:
Montags, mittwochs und freitags: 09.00 – 11.00 Uhr

Öffnungszeiten Kontaktbüros Espeln und **Riege:**
Espeln
Montag, 29.08./12.09./26.09. 08.30 – 10.00 Uhr
Hövelriege/Riege
Montag, 29.08./12.09./26.09. 10.30 – 12.30 Uhr

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte den Pfarrnachrichten oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.pv-delbrueck-hoevelhof.de

www.pv-delbrueck-hoevelhof.de
info@pv-delbrueck-hoevelhof.de
Notfall: 0160/6 48 34 60

GLAUBENSKURS STARTET

Sich über alle Konfessionen hinweg über den Glauben unterhalten und ihn in der Gemeinschaft erleben, das ist möglich im Alpha-Kurs. Diesen kostenlosen Kurs über elf Treffen bietet der Pastoralverband Delbrück-Hövelhof im September erneut an. Traditionell beginnt die Veranstaltung laut Mitteilung jeweils mit einem kleinen kostenlosen Imbiss, bevor die Teilnehmer miteinander ins Gespräch kommen. Zur ersten Veranstaltung, zu der alle Interessierten auch auf Probe eingeladen sind, lädt das Alpha-Team am Mittwoch, 14. September, um 19.30 Uhr in die Aula der Krollbachschule ein. Alle weiteren Treffen sind ebenfalls auf mittwochs um 19.30 Uhr terminiert. Weitere Informationen sowie Anmeldungen werden erbeten unter **www.alpha-delbrueck-hoevelhof.de.**

JACKE & CO.

im Warenkorb am Hövelmarkt 12

caritas

Unsere Öffnungszeiten – September

Jeden Dienstag	**von 16.00 – 18.00 Uhr**
Mittwoch, 07.09.2022	**von 14.30 – 16.30 Uhr**
Mittwoch, 14.09.2022	**von 14.30 – 16.30 Uhr**
Mittwoch, 28.09..2022	**von 14.30 – 16.30 Uhr**

Annahme von Warenspenden

Samstag, 03.09.2022	**von 10.00 – 11.30 Uhr**
Mittwoch, 21.09.2022	**von 14.30 – 16.30 Uhr**

Bitte nur saubere, gut erhaltene Kleidung für Sommer und Herbst. ***(Die Maskenpflicht besteht weiterhin!)***

KFD HÖVELHOF

SEPTEMBER

05.09. – 08.09. HERBSTFAHRT NACH NIEBÜLL (SH)

Infos und Anmeldung bei C. Frensel-Kestner | Tel. 940717 oder 0613/4946397

13.09. MITARBEITERINNENVERSAMMLUNG

Am Dienstag, den 13.09. um 15 Uhr findet im Pfarrheim eine Mitarbeiterinnenversammlung statt.

29.09. OFFENER STAMMTISCH

Ab 18.30 Uhr findet ein offener Stammtisch in Frank's Vinothek statt. Ein herzliches Willkommen allen interessierten Frauen.

VORANKÜNDIGUNG FÜR OKTOBER

08.10. WORKSHOP HERBSTLICHER TÜRKRANZ BEI GÄRTNEREI NEISKE

Am Samstag, den 08.10. um 16 Uhr wollen wir in gemütlicher Runde, mit Getränken und Snacks, einen herbstlichen Türkranz basteln. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt.

Unkostenbeitrag p. Pers. 30 €.
Anmeldung bei Ilona Beermann | Tel.: 05257/5173

Bisplinghoff
BAD · WÄRME · SOLAR · SERVICE
Moderne Heizung oder ein neues Bad?

PB: Hatzfelder Str. 23 · 33104 Paderborn · 0 52 54/26 65
SHS: Paderborner Str. 49 · 33758 Schloss Holte-Stukenbrock · 0 52 07/91 56 0
www.bisplinghoff-online.de

UNTERWEGS DURCH DIE SCHÖPFUNG

kfd lädt zu ökumenischem Spaziergang

Ein bewegendes Natur- und Glaubenserlebnis versprechen (v. l.): Regina Sandbothe, Mechthild Brockmann, Maria Wecker, Petra Peitz, Renate Picht, Veronika Sunkel und Petra Meiwes.

„Gottes gute Schöpfung – erschöpft?!“ So lautet das Motto einer Veranstaltung, zu der die kfd im Bezirk Delbrück-Hövelhof einlädt. Sie stehe im Zusammenhang mit dem ökumenischen Tag der Schöpfung, der von der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen ausgerufen wird. Das Vorbereitungsteam aus Hövelhof und Hövelriege freut sich auf viele Interessierte – egal ob jung oder alt, Kind, Frau oder Mann –, die sich am Freitag, 9. September, um 17 Uhr zu einem etwa 2,5 Kilometer langen Schöpfungsspaziergang durch den Hövelhofer Forst auf den kinderwagenfreundlichen Weg machen.

Gestartet wird an der Wandertafel an der Ecke Bielefelder Straße/Von-der-Recke-Straße. Ziel des Weges ist die evangelische Johanneskirche, wo ein Wortgottesdienst gefeiert wird, bevor die Veranstaltung mit einem Picknick ausklingt. Mitzubringen seien möglichst ein eigenes Gotteslob und etwas Rucksackverpflegung. ■

STABWECHSEL IM VORSTANDSTEAM

Petra Meiwes übernimmt Vorsitz der kfd Hövelhof / Marina Lorenz verstärkt Führungsriege

Die Hövelhofer kfd wird geführt von (v. l.) Ellen Horenkamp, Petra Meiwes, Ilona Beermann, Marina Lorenz und Cornelia Schmidt.

Bei den jüngsten Vorstandswahlen der kfd Hövelhof war bereits im Vorfeld klar, dass Ellen Horenkamp nach mehr als zwölf Jahren nicht mehr für das Amt der Vorsitzenden zur Verfügung stehen würde. Stattdessen stellte sich mit Marina Lorenz eine junge kfd-Frau als neue Kandidatin zur Verstärkung des künftigen Vorstandsteams vor. Weitere Wahlvorschläge waren aus den Reihen der Mitglieder nicht zu verzeichnen. Somit galt es, eine Vakanz in der kfd-Hövelhof mit ihren etwa 500 Mitgliedern unbedingt zu vermeiden. Vor diesem Hintergrund erklärten sich Petra Meiwes, Cornelia Schmidt, Ilona Beermann und Ellen Horenkamp noch einmal bereit, für das Vorstandsteam zu kandidieren. Das Team wurde einstimmig von der Mitgliederversammlung gewählt. Die Aufgabenverteilung erfolgte satzungsgemäß im Rahmen der konstituierenden Sitzung: Petra Meiwes ist demnach Vorsitzende/Teamsprecherin, Marina Lorenz ist stellvertretende Vorsitzende/Schriftführerin, Cornelia Schmidt wirkt als Kassiererin, Ilona Beermann für besondere Aufgaben sowie Ellen Horenkamp übernimmt Öffentlichkeitsarbeit/Bildung.

Das neue kfd-Vorstandsteam hat seine Arbeit laut Mitteilung bereits mit der konstituierenden Sitzung aufgenommen und einige Zielvorstellungen formuliert. Dementsprechend sollen die Digitalisierung, die Öffentlichkeits- und Bildungsarbeit sowie die Attraktivitätssteigerung der kfd für junge Frauen schwerpunktmäßig weiterentwickelt und vorangetrieben werden. „Nur so“, erklärt die neue Vorsitzende Petra Meiwes, „werden wir das Leben in der kfd Hövelhof modern und zukunftsfähig gestalten können.“ Dabei werde das Thema „kfd-Leben unter Corona-Bedingungen“ eine ganz besondere Herausforderung darstellen. ■

GOTTESDIENSTORDNUNG

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde

JOHANNESKIRCHE

04.09.	12. So. n. Trinitatis | Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
07.09.	Ökumenisches Friedensgebet	18.00 Uhr
11.09.	13. So. n. Trinitatis | Gottesdienst Pfarrer Richter	18.00 Uhr
18.09.	14. So. n. Trinitatis | Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
25.09.	15. So. n. Trinitatis | Gottesdienst Pfarrerin Hische	18.00 Uhr

Die Sonntagsgottesdienste finden unter den aktuellen Auflagen des Landes NRW, der EKvW sowie dem erlassenen Hygieneschutzkonzept der Ev. Kirchengemeinde Hövelhof statt. Dieses finden Sie auf unserer Homepage unter www.kirche.hoevelhof.de

Pfarrbüro Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
(Di. 15.00–19.00 Uhr, Fr. 9.00–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung. In dringenden Fällen: 0172/4 60 48 49)

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02
Organist Matthias Duchow | Tel. 0176/53 42 13 81

GEMEINDETERMINE

Frauenhilfe: Die Frauenhilfe der Ev. Johannes Kirchengemeinde muss im September leider ausfallen.
Ansprechpartnerin: Rita Bonensteffen | Tel. 43 26

Seniorennachmittag:
Mittwoch, 28. September 2022 um 14.30 Uhr mit dem Thema: „Spiele Turnier“
Ansprechpartnerin: Inge Machann | Tel. 24 64

Eltern-Kind-Treff – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:
Jeden Dienstag | 10.00 – 12.00 Uhr

Kolping (Tanzkreis): Treffen jeden 1. und 3. Sonntag im Monat
Ansprechpartner: Hubert Buck | Tel. 9 36 50 44

Kirchenchor: Jeden Donnerstag | 17.30 Uhr

Café Babyzeit – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:
Jeden Mittwoch | 10.00 – 12.00 Uhr

Bläserkreis: Jeden Montag | 19.00 Uhr |
Ansprechpartnerin: Frau Noeske | Tel. 0 52 54/94 03 97

Handarbeitskreis: Jeden Dienstag | 18.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus | Ansprechpartnerin: Frau Thompson | Tel. 0 52 54/1 37 26

Seniorencafé – in Koop. mit dem Caritas Altenzentrum:
Jeden Freitag | 9.30 – 12.00 Uhr

Konfirmandencafé: Treffen unter der Leitung der Jugendreferentin | jeden Donnerstag | 17.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus

Termine zum Konfirmandencafé:

01.09.	Stadt-Land-Vollpfosten	08.09.	Kinobabend
15.09.	Landart im Wald	22.09.	Hotdogessen
29.09.	Entscheidertag		

Evangelische Kirche von Westfalen

www.kirche-hoevelhof.de

MITMACHAKTIONEN FÜR KINDER AM HEIMATZENTRUM SENNE

Zur Krautbundaktion trafen sich diesmal Mitglieder der Landfrauen gemeinsam mit dem Plattdeutschen Kreis an drei Terminen, um den alten Brauch zu pflegen. Das Foto zeigt, dass alle Teilnehmer beim Binden mit Spaß bei der Sache waren.

Vertreter des Plattdeutschen Kreises möchten ab Oktober wieder damit beginnen, mit Kindern ab neun Jahren am Heimatzentrum Senne gemeinsam altbäuerliche Tätigkeiten und altes Handwerk durchzuführen. Es werden dabei auch Einblicke in Brauchtum und Traditionen gegeben. Mögliche Aktivitäten seien Apfelsaft pressen, Marmelade kochen, Waffeln auf einem alten Herd backen, Vogelnistkästen basteln, Weben, Spinnen und mehr.

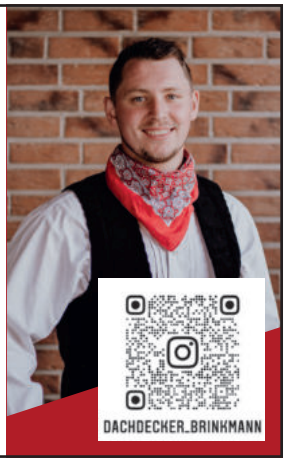
Treffen sind einmal pro Monat geplant, Beginn ist am Mittwoch, 12. Oktober, um 16 Uhr, die Dauer ist jeweils für etwa 90 Minuten angesetzt. Anmeldungen sind erforderlich bei Renate Regier oder Carsten Tegethoff, Tel. 0171/ 9 00 59 94, E-Mail: carsten.tegethoff@hoevelhof.de. ■

Fon: 05250/ 98780
AUTO DIENST
WERKSTATT & HANDEL
www.autohaus-protte.de
PROTTE
Bursdamm 1
Delbrück-Ostenland
NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE
--- von jedem was dabei ---
Mazda
6 Kombi 2.2 Skyactiv 175 Sports-Line
19.780,-
Diesel, Automatik, Baujahr: 09.2016, ca. 28000km, 129 KW, Metallic, Leder, LED Scheinwerfer, Navigation,Rückfahrkamera, Einparkhilfe, Sitzheizung, Soundsystem Bose, LM-Felgen, Klimaautomatik, Head Up Display
Volvo
Xc60
T5 2WD Inscription
40.680,-
Benziner, Automatik, Baujahr: 07.2019, ca. 44250km, 184 KW, Metallic, Leder, Panoramadach, Klimaautomatik, Navigation, el. Heckklappe, LED Scheinwerfer,Komfortsitze,Tempomat
Hyundai
Kona
" Elektro "
31.990,-
Elektro, Automatik, Baujahr: 08.2022, ohne Kilometer, 100KW, Metallic, Navigation, Rückfahrkamera, Sitzheizung, Klimaautomatik, Wärmepumpe, MF-Lenkrad, Tempomat, Sprachsteuerung
WERKSTATT-SERVICE
✔ Reparatur aller Fabrikate
✔ Karosserie-Instandsetzung
✔ Glasbruchschaden
✔ Reifen: Service und Verkauf
✔ Abschleppdienst
✔ Mietwagen
Probefahrt für Elektro-Fahrzeuge möglich!!!
Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.

ERIC BRINKMANN
Dachdeckermeister

• Altbausanierung
• Dacheindeckung
• Velux-Fenster
• Dachrinnen
• Fassaden
• Carports

Tel: 05257 / 4521
info@brinkmann-dachdecker.de
www.brinkmann-dachdecker.de



Praxis Dr. Klawohn
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine
Medizinische Fachangestellte in Vollzeit/Teilzeit
für unsere hausärztliche Praxis in Hövelhof.

Bewerben Sie sich gern telefonisch
05257/2948
oder per Mail an mirko.klawohn@telemed.de

-SEPTEMBER-

»HOT-TERMINE

MÄDCHENNACHMITTAG

07.09.	Windlichter	15.00 – 17.00 Uhr
14.09.	Kinderquiz	15.00 – 17.00 Uhr
21.09.	Waffeln mit Eis	15.00 – 17.00 Uhr
28.09.	Das „Chaos Spiel“	15.00 – 17.00 Uhr

WEITERE ANGEBOTE

02.09.	Billard Turnier	18.00 Uhr
16.09.	Teenie Film	18.00 Uhr
23.09.	Kicker Turnier	18.00 Uhr

ELEKTRO
FORTMEIER
Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de

SCHÜTZENTERMINE

SEPTEMBER

Mo.	05.09.	Besuch des Erntedankfestes in Espeln Empfang der Schützen um 20.00 Uhr am Festplatz
Fr. – So.	09.09. – 11.09.	Bundesfest in Ostenland
Di.	13.09.	4. Btl.-Vorstandsversammlung, um 19.30 Uhr im SuB
Sa.	24.09.	Erntedankmesse um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche

Infos zu den nächsten Terminen werden immer aktuell unter **www.schuetzen-hoevelhof.de** veröffentlicht.

WANDERABTEILUNG
IM VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF

Diese Wanderung punktet!

MITTWOCH 14. + 28. SEPTEMBER | 14 UHR
Kurzwanderung ohne Anmeldung
Treffpunkt für die Kurzwanderungen:
Wandertafel Von-der-Recke-Straße,
Pkw erwünscht (Fahrgemeinschaften),
Länge: 5 – 7 km, Ziele werden bei Abfahrt besprochen.

SONNTAG, 18. SEPTEMBER | 9 UHR
Tageswanderung
Schlangen Kreuzkrugweg
Anmeldung erforderlich bis 14.09.
Tel. 48 90 oder 97 75 68 |
Treffpunkt: Rathaus Pkw

WEITERE INFOS UNTER WWW.HOEVELHOF.DE/WANDERN

Heinke Gärten
planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für
• Garten- & Landschaftsbau
• Natur- & Schwimmteichbau
• Bepflanzung & Gartenpflege
• Zäune, Mauern & Gabionen
• Pflaster- & Natursteinarbeiten

Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 05257-932761
www.gartenbau-heinke.de

Gardinen & mehr
Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung | Maßgeschneiderte Gardinen
Plisseeanlagen | Rollos
Waschservice | Änderungen
Verarbeitung vorhandener Stoffe

Katharina Otto | Hirtenweg 24a | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/93 52 60 oder 0151/19450378

Für Küchen kenne ich nur ... eine Adresse

www.paul-arens-kuechen.de

prisma® meine Küche!

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN
Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland
Telefon: 05250 / 70540-0
E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de

PAUL ARENS
KÜCHENWELTEN

125 JAHRE FÜR DIE VOLKSBANK

Drei Bänker für langjährige Betriebszugehörigkeit geehrt

Auf eine sehr lange Betriebszugehörigkeit können Rudolf Hagenbrock (2. v. l.), Marita Zupalla und Ralf Wapelhorst (2. v. r.) in diesen Tagen zurückblicken. Es gratulierten Vorstandsmitglied Jörg Horstkötter (r.) und Betriebsratsvorsitzender Georg Kretschmann.

Dieses Jubiläum ist auch für die Volksbank Delbrück-Hövelhof nicht ganz alltäglich. Drei langjährige Mitarbeiter sind für ihre insgesamt 125 Berufsjahre geehrt worden.

Vorstandsmitglied Rudolf Hagenbrock blickt auf eine 45-jährige Karriere zurück. Als Auszubildender der damaligen Volksbank Westerloh-Westerwiehe lernte er im August 1977 das Bankwesen von der Pike auf. 1995 wurde er zum Vorstandsmitglied der Volksbank Westerloh-Westerwiehe bestellt. Heute steht er gemeinsam mit seinem Vorstandskollegen Jörg Horstkötter der Volksbank vor und leitet seit der Fusion beider Kreditinstitute im Jahr 2013 die Geschicke der Volksbank Delbrück-Hövelhof mit.

Marita Zupalla ist durchgängig von Beginn ihrer Tätigkeit im August 1982 an in der Volksbank in Hövelhof beschäftigt. Sie begann vor 40 Jahren als Auszubildende zur Bankkauffrau in der damaligen Spar- und Darlehnskasse Hövelhof. Viele Jahre war sie ein bekanntes Gesicht am Bankschalter. Seit 2013 gehört Marita Zupalla zum Volksbank-Service-Team und ist dort für den telefonischen Service mitverantwortlich.

Ralf Wapelhorst freut sich ebenfalls über 40-jährige Betriebszugehörigkeit. Der gebürtige Kaunitzer startete 1982 als Auszubildender in der Volksbank Kaunitz. Seit der Fusion mit der Volksbank Delbrück-Hövelhof leitet Wapelhorst die Kasse in der Geschäftsstelle Hövelhof und unterstützt seinen Kollegen in der Hauptkasse in Delbrück.

Im Rahmen einer Feierstunde dankte Vorstandschef Horstkötter den Jubilaren für ihre Treue und überreichte auch Ehrenurkunden der IHK. ■

HUNDEWIESE IST ERÖFFNET

Hövelhof hat einen umzäunten Freilauf am Grünen Weg fertiggestellt

Bürgermeister Michael Berens, Bauhof-Leiter André Kipshagen und Heike Vahle vom Bauamt der Gemeinde (v.l.) freuen sich über die Fertigstellung des ersten Hundefreilaufs in Hövelhof.

Für die mehr als 1.200 angemeldeten Hunde in Hövelhof hat die Gemeindeverwaltung an der Ecke Delbrücker Straße/Grüner Weg einen umzäunten Freilauf angelegt. Auf einer Fläche von 2.100 Quadratmetern haben die Vierbeiner nun Platz, um mit Artgenossen unbeschwert zu toben.

Im März hatte die Gemeinde das erste Projekt dieser Art im Ort gestartet. Zunächst entstand auf einem Teil des Grundstücks eine Schotterfläche für zehn Autos. Anschließend wurde die Wiese gemulcht und neu eingesät, um sie auf die neue Nutzung vorzubereiten. Ein Zaun garantiert nun einen sicheren Auslauf, ohne dass Hunde eine Leine tragen müssen. Sitzgelegenheiten in Form eines Baumstamms sowie ein Abfalleimer und Hundetütenspender stehen für die Hundebesitzerinnen und -besitzer zur Verfügung.

„Mit der Auslaufwiese erfüllen wir den Wunsch vieler Hundefreunde in Hövelhof“, sagt Bürgermeister Michael Berens. Die Wiese stehe zunächst für eine Testphase zur Verfügung. Während dieser Zeit prüft die Gemeindeverwaltung, ob die Bürgerinnen und Bürger das Angebot annehmen und die Hundewiese auf Dauer bestehen bleiben soll. Von 8 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit – spätestens jedoch 20 Uhr – ist die Grünanlage für die Hunde sowie ihre Frauchen und Herrchen geöffnet. ■

KÜS
Kfz-Prüfstelle
Hövelhof / Sennelager
Die Prüfstelle mit Sympathie und Sachverstand.
Gewerbegebiet
»Achsenschmiede«
Tel. 05257 / 943140-0
Fax 05257 / 943140-33
Öffnungszeiten
Mo - Fr 08 - 12 Uhr · 13 - 17 Uhr
2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr
Jetzt mit
Kunden-WLAN*
„TPUe-Kunden“
Kennwort: Sympathie
Oder einfach den Code mit dem Smartphone scannen:
*powered by Ubiquiti und MBörso

LICHTERFEST IN RIEGE

Das Lichterfest in der Regie der Dorfgemeinschaft (DG) Hövelriege/Riege lässt am Freitag, 23. September, den Ortsteil in einem einzigartigen Glanz erstrahlen. „Viele Bürgerinnen und Bürger sind schon voller Vorfreude“ so ein Sprecher der Dorfgemeinschaft. Das Fest soll ab 18 Uhr an den zu Ende gehenden Sommer und die im Herbst wieder länger werdenden Nächte erinnern. Die Veranstalter möchten auf die vier Jahreszeiten und die Veränderungen des Lebens in der Natur des Jahreskreises hinweisen. Die alte Schule in Riege (Junkernallee 18) mit ihrem Fachwerk und besonders der Schulgarten sollen zum Lichterfest einzigartig beleuchtet werden. Die Illumination soll die Fantasie der Besucher anregen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eingeladen sind ausdrücklich auch Kinder und Jugendliche.

Frischer Wind für Hövelhof

Grüne Termine im September 2022

Auf ein Bier mit den Grünen:
Donnerstag, 22. September, um 19 Uhr im „Werk 7“ mit Diskussion zu einem aktuellen Thema

Öffentliche Ortsverbands- und Fraktionssitzung:
Montag, 19. September, um 19 Uhr im „Hotel Victoria“

Kontakt: Einfach den QR-Code scannen, um uns über unsere WhatsApp-Gruppe zu kontaktieren. Wir beantworten Fragen zu unserem Engagement in der Gemeinde, regionalen Aktivitäten, Terminen etc. – Alternativ bitte eine E-Mail an: anja.podtschaske@gruene-hoevelhof.de

HÖWELPIT SEIT 40 JAHREN BEI HÖLSCHER

Betriebsjubiläum für einen Maurer aus Leidenschaft

Peter Höwelkröger (Mitte) nahm die Glückwünsche von Rolf und Anja Hölscher entgegen.

Im Rahmen einer Feierstunde mit Belegschaft und Geschäftsführung der Bauunternehmung Rolf Hölscher ist Peter Höwelkröger für seine 40-jährige Betriebszugehörigkeit geehrt worden.
Schon als Schüler begeisterte er sich fürs Maurerhandwerk und besuchte nach der Schule umliegende Baustellen. Er hatte seine Berufung gefunden und trat am 1. August 1982 bei der Bauunternehmung Hölscher in Hövelhof die Ausbildung zum Maurer an.
Peter Höwelkröger ist für seine freundliche und fröhliche Lebenseinstellung bekannt. Bei der Arbeit kann man ihn schon von weitem an seinen Pfeifgesängen erkennen. Von BAP bis Supertramp trällert Höwelpit Songs aus dem Stegreif nach. Auch damit trägt er zu einem gesunden und fröhlichen Miteinander unter seinen Arbeitskollegen bei.
Die Bauunternehmung Hölscher gratulierte Höwelkröger zu seinem besonderen Firmenjubiläum. 40 Jahre lang hat er mit seinem Einsatz das Unternehmen entscheidend mitgeprägt. Eine solche Zuverlässigkeit bilde das Fundament für alle mittelständischen Unternehmen.
Zur Erinnerung wurde Peter Höwelkröger von der Handwerkskammer Ostwestfalen-Lippe zu Bielefeld als Anerkennung für Loyalität und Leistungen eine Ehrenurkunde überreicht. ■

Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau

HÖLSCHER

seit 1948

Hölscher GmbH & Co. KG | Gütersloher Straße 21 | 33161 Hövelhof
0 52 57 - 23 42 | www.hoelscher-hoevelhof.de

BÜCHEREI-TERMINE

Berufsberatung

Caroline Wittkop von der Agentur für Arbeit steht für Fragen rund um das Berufsleben zur Verfügung. Nächste Sprechzeit am Montag, 5. September, ab 11 Uhr in der Senne-Bücherei, Schloßstraße 7. Anmeldung unter paderborn.berufliche zukunft@arbeitsagentur.de.

Erzählcafé

Am Dienstag, 6. September, geht es ab 10 Uhr ums Erzählen, Erinnern und gemütlich bei einer Tasse Kaffee zusammen sitzen. Dieses Mal stehen „Poesiealben und andere Geheimnisse“ auf der Tagesordnung. Eine Anmeldung ist erwünscht, per E-Mail an info@buecherei-hoevelhof.de oder per Tel. 50 09 - 880.

Ausstellung zeigt das „Leseland DDR“

20 Ausstellungstafeln mit Texten, Bildern und Videos laden vom 29. September bis 14. Oktober in der Bücherei zu einer Zeitreise durch das „Leseland DDR“ ein. Ein Land, dessen Obrigkeit an die Macht des geschriebenen Wortes glaubte und es zugleich fürchtete.
Die Ausstellung erzählt vom Eigensinn der Menschen, die sich ihre Lektüre nicht vorschreiben ließen, für rare Bücher Schlange standen und auf der Leipziger Buchmesse manche Titel westdeutscher Verlage heimlich in die Tasche steckten. ■

UNTERNEHMER SCHWÖREN AUF HÖVELHOFER GUTSCHEINCARDS

Reme und Rennerich haben für 28.000 Euro GutscheinCards gekauft – zur Freude von Mitarbeitenden und Einzelhändlern

Heimat-Shoppen verbindet Industrie und Handel: (v. l.) Wirtschaftsförderer Thomas Westhof, Jürgen Meier, Max Meier (beide Geschäftsleitung Reme & Rennerich), Jürgen Behlke (Geschäftsführer Industrie- & Handelskammer) und Verkehrsvereins-Geschäftsführerin Angelika Schäfer werben gemeinsam für den Hövelhofer Wirtschaftsstandort und das Einkaufen vor Ort.

Gute Karten zahlen sich aus. Das CityCard-System, das der Verkehrsverein Hövelhof in Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsförderung der Gemeinde im Oktober 2020 in der Sennegemeinde einführte, sorgt inzwischen für Dynamik in der Hövelhofer Geschäftswelt. Der Grund liegt nicht zuletzt in der Entwicklung der GutscheinCard, einem der Eckpfeiler des CityCard-Systems. Befeuert wird der Zuwachs vor allem durch Hövelhofer Unternehmen, die erkannt haben, dass die GutscheinCard ein probates Mittel ist, ihre Mitarbeitenden zu motivieren, ihnen eine Prämie zu gewähren, Danke zu sagen oder einfach eine Anerkennung über das normale Salär hinaus zukommen zu lassen, die auch noch steuerfrei ist, sofern sie den Betrag von 50 Euro nicht überschreitet.

Zu den Großkunden des Verkehrsvereins bei den GutscheinCards gehört auch die Unternehmensgruppe Reme-Möbelbeschläge GmbH und Rennerich GmbH. Die beiden Unternehmen haben allein in den vergangenen Wochen GutscheinCards im Wert von 28.000 Euro eingekauft, freut sich Angelika Schäfer, Geschäftsführerin des Verkehrsvereins. Auch weitere Hövelhofer Unternehmen haben die Vorteile der GutscheinCards längst erkannt und gehören ebenfalls zum Kreis der Großabnehmer.

„Vom Einsatz der GutscheinCards profitieren neben den Beschäftigten auch die Unternehmen, denn die „Bonbons für Mitarbeitende“ sind auch ein bewährtes Mittel, dem Fachkräftemangel in vielen Bereichen zu begegnen“, ist Unternehmer Jürgen Meier überzeugt. Jede GutscheinCard ist auch ein Zeichen der Wertschätzung den Mitarbeitenden gegenüber, so wie es auch der Einsatz der ArbeitgeberCard im Rahmen des CityCard-Systems ist.

Gleichzeitig ist das neue System ein individueller Hövelhofer Beitrag im Rahmen der überregionalen Kampagne der Industrie- und Handelskammern zum „Heimat Shoppen“, die das Ziel hat, das Bewusstsein der Konsumenten für das Kaufen vor Ort zu stärken. „Wir wollen damit das Bewusstsein der Konsumenten für das Heimat Shoppen schärfen“, begründet Wirtschaftsförderer Thomas Westhof das Engagement von Verkehrsverein und Wirtschaftsförderung Hövelhof.

Die GutscheinCards als Teil des Hövelhofer CityCard-Systems können in allen teilnehmenden Einzelhandels-, Gastronomie- und Servicebetrieben eingelöst werden.

Mit ihrem vernetzten System ist die Gemeinde Hövelhof Vorreiter in der Region. Auch Jürgen Behlke, Geschäftsführer und Leiter der Zweigstelle Paderborn & Höxter der Industrie- und Handelskammer Ostwestfalen, zollt der Sennegemeinde Anerkennung und Lob für die breite Unterstützung des „Heimat Shoppen“-Programms als Best-Practice-Beispiel. ■

Fit in den Herbst
Start 17.09.2022, 9:15 Uhr
Ziel 30 Minuten am Stück laufen
Treffpunkt Parkplatz, von-der-Recke-Straße
Anmeldung kurse@werneke-sportcoaching.de
Kurs 10 Einheiten à 45 Minuten für 89,- €
Starten Sie jetzt durch!
werneke-sportcoaching.de

Immobilien Lakämper
Ihr Ansprechpartner rund um Immobilien
www.immobilien-lakaemper.de Tel. 05207/9584740

KITA-SCHNUPPERTAGE

Anmeldungen sind ab 26. September möglich

Am 1. August 2023 beginnt das nächste Kindergarten-Jahr. Die Hövelhofer Kindertageseinrichtungen nehmen zwischen dem 26. und 30. September Anmeldungen in einem persönlichen Gespräch entgegen. In den kommenden Wochen haben Eltern und Kinder zunächst die Gelegenheit, die Kitas bei Schnuppertagen kennenzulernen.
Für die Teilnahme ist teilweise eine telefonische Anmeldung erforderlich. Folgende „Schnupper-Termine“ bieten die Kindertageseinrichtungen an:

- **Kindergarten Bentlakestraße:**
  Montag, 12. September, 15.30 – 18.30 Uhr
- **Kindergarten Klausheide:**
  Dienstag, 13. September, 15.00 – 18.30 Uhr
- **Waldkindergarten der Naturschutz-Stiftung Senne:**
  Mittwoch, 14. September, nach Terminvereinbarung (Tel. 01 70/9 68 82 61)
- **Kindergarten Schulstraße:**
  Sonntag, 18. September, 9.30 – 12.00 Uhr
- **Kindergarten und Familienzentrum Schatenstraße:**
  Sonntag, 18. September, 9.30 – 12.00 Uhr
- **Kindergarten Espeln:**
  Dienstag, 20. September, 14.30 – 16.30 Uhr
- **Malteser Kindertagesstätte:**
  Samstag, 24. September, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, nach Terminvereinbarung (Tel. 9 37 38 30)
- **Kath. Kindergarten Herz Jesu:**
  Sonntag, 25. September, 15.00 – 17.00 Uhr, nach Terminvereinbarung (Tel. 30 04)
- **Kath. Kindergarten St. Johannes:**
  Sonntag, 25. September, 15.00 – 18.00 Uhr, nach Terminvereinbarung (Tel. 37 95)
- **Kath. Kindergarten St. Franziskus:**
  Sonntag, 25. September, 15.00 – 18.00 Uhr, nach Terminvereinbarung (Tel. 33 76)

Wer sich für eine Einrichtung entschieden hat, kann sein Kind in der Woche vom 26. bis 30. September in einem persönlichen Gespräch anmelden. Das mitzubringende Anmeldeformular steht auf der Homepage der Gemeinde unter www.hoevelhof.de zum Download zur Verfügung. Die Gemeinde bittet zu beachten, dass jeweils nur eine Anmeldung pro Kind möglich ist. Bei verspätet eingehenden Anmeldungen kann nicht gewährleistet werden, dass diese bei den Aufnahmen hinreichend berücksichtigt werden.
Für eine Betreuung des Kindes im familiären Umfeld oder zu Tageszeiten, die von einer Kita nicht abgedeckt werden, ist das Bildungs- und Betreuungsangebot der Kindertagespflege eine Alternative oder Ergänzung zur Betreuung in der Kindertageseinrichtung. Eltern sind dabei nicht an die Fristen der Terminplanung der Kindergärten gebunden, dennoch empfiehlt die Gemeinde frühzeitige Planung und Absprache. Eine Liste der in Hövelhof tätigen Tagespflegekräfte erhalten Interessierte beim Jugendamt, den Familienzentren sowie im Rathaus. Die Übersicht sowie weitergehende Informationen können zudem per E-Mail an dagmar.holz@hoevelhof.de oder swantje.schubert@hoevelhof.de angefordert werden.

DEUTSCHES ROTES KREUZ HÖVELHOF

BLUTSPENDETERMINE
– jeden 3. Mittwoch im Monat –
21. September | 16 - 20 Uhr | Hövelhof | im DRK-Zentrum | Bahnhofstraße 30
Bringen Sie bitte unbedingt Ihren Lichtbildausweis, Blutspenderpass (sofern vorhanden).

TRAGBAR – SECOND HAND LADEN
Unser Laden an der Von-der-Recke-Str. 1 ist geöffnet:
Jeweils **donnerstags und freitags** von **14.00 – 17.00 Uhr** und **samstags** von **10.00 – 13.00 Uhr.**

SENIORENSPORT / FITNESS 60PLUS
TREFFEN IN RIEGE: im Pfarrheim Riege an der Junkernallee
Dienstags von 9.00 – 10.00 Uhr
TREFFEN IN HÖVELHOF:
im DRK-Zentrum Hövelhof | Bahnhofstraße 30
Donnerstags von 9.00 – 10.00 Uhr
Anmeldung und Infos bei Ira Rennerich | Tel. 37 98
Montags von 16.45 – 17.45 Uhr
Anmeldung und Infos bei Angelika Wichmann-Glaser | Tel. 13 24

SPIELENACHMITTAGE FÜR SENIOREN
Treffen mit Gesellschafts-, Brett- und Kartenspielen
1. und 15. September von 15.00 – 17.00 Uhr | Anmeldung und Infos bei Krista Bröckling | Tel. 45 34

KAFFEERUNDE „60 PLUS“
Interessierte Senioren treffen sich **jeden letzten Samstag im Monat** im DRK-Zentrum Hövelhof | Bahnhofstr. 30 von **15.00 – 17.00 Uhr** | Anmeldung bei Gisela Dubbi | Tel. 58 06 oder Inge Jantz | Tel. 7 08 99 44

MEHR INFOS UNTER:
WWW.DRK-HOEVELHOF.DE SOWIE BEI FACEBOOK UND INSTAGRAM

Haus Bredemeier
Gepflegt wohnen.

Caritas Altenzentrum

Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0, Fax 98 93-900
www.caritas-hoevelhof.de
info@caritas-hoevelhof.de

Wohn- und Pflegeheim „Haus Bredemeier“
Anna Dusch
Tel. 98 93-135
heimleitung@
caritas-hoevelhof.de

Ehrenamtliches Engagement
Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-510
LeitungSD@
caritas-hoevelhof.de

Tagespflege
Annika Sandbothe
Tel. 98 93-153
LeitungTagespflege@
caritas-hoevelhof.de

Ambulante Pflege/ Betreuung/ Wohngemeinschaften
Mechthild Piskol
Tel. 98 93-504
93 83-94 13
Fax 93 83-94 20
Mobil 0171/5 06 43 82
Leitung-sozialstation@
caritas-hoevelhof.de

Pflegestützpunkt Paderborner Str. 35 b
Mo. – Mi., Fr.: 8 – 12.30 Uhr
Do.: 13.30 – 17 Uhr
Tel. 9 37 50 53

Hospizgruppe
Angelika Fortströer
Tel. 98 93-504
Mobil 0160/7 84 21 66
Hospiz@caritas-hoevelhof.de
Treffen dienstags von 16 – 18 Uhr an der Paderborner Str. 35b.
Das nächste Treffen der Hospizgruppe findet am Dienstag, den 6.9. um 19 Uhr im Pflegestützpunkt statt.

Spendenkonto
Für alle Bereiche bitte Verwendungszweck angeben:
VB Delbrück-Hövelhof eG, IBAN:
DE14 4726 2703 7814 6026 00
BIC: GENODEM1DLB

EINE ECHTE CHANCE: HAUS BREDEMEIER BIETET PLÄTZE FÜR BUNDESFREIWILLIGENDIENST

Schauen auf ein spannendes Jahr als „Bufdis“ in der Betreuung zurück: Kai Mordass und Eric Jostameling.

Beide hatten während des Bundesfreiwilligendienstes unterschiedliche Aufgabenbereiche, trotzdem verbindet Kai Mordass und Eric Jostameling einiges. Nach der Schule stellte sich die Frage, wie es weitergehen sollte. Kai hegte den Wunsch, sich gemeinnützig zu engagieren, Eric fand den Bundesfreiwilligendienst ideal, um etwas Praktisches zu machen.

Zum Haus Bredemeier hatte er bereits Kontakt, als seine Großmutter zur Kurzzeitpflege war. Eric Jostameling entschied sich, dort als „Bufdi“ zu arbeiten. Hier wird gemeinsam gegessen, es gibt Aktivitäten und Angebote. Kai Mordass war im Wohnbereich für Menschen mit Demenz tätig. Dort hat er in der Betreuungsgruppe unterstützt und sich um Seniorinnen und Senioren gekümmert. Beide berichten, dass es bereichernd war, Freude und Zeit zu schenken. Der Bundesfreiwilligendienst habe sie weitergebracht, etwa bei Kommunikationsfähigkeit und Menschenkenntnis. Sie streben nun neue Wege an, nehmen aber aus der Bufdi-Zeit viel mit - und auch den Pflegebedürftigen bleiben wertvolle Erinnerungen. ■

Ab sofort oder für 2023!

Der Bundesfreiwilligendienst

Engagement ist immer ein persönlicher Gewinn: Schenke den Menschen in der Betreuung auf den Wohnbereichen oder in der Tagespflege Freude und hab dabei selber Spaß. Sammle Erfahrungen für das ganze Leben, die einen wirklich weiterbringen – egal wohin es beruflich später gehen soll.

Du erhältst

- Taschengeld bis zu 426 Euro
- Sozialversicherung
- Urlaubsanspruch
- Pädagogische Begleitung & Bildungsseminare
- Qualifiziertes Zeugnis
- Freiwilligendienst-Ausweis

Infos & Bewerbung:
www.caritas-hoevelhof.de/jobs/bfd

Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.
Allee 56, 33161 Hövelhof · Tel.: 0 52 57 / 98 93-0 · info@caritas-hoevelhof.de

SEPT 13

AUSFLUG DER AMBULANTEN BETREUUNG IM SEPTEMBER 2022

Am Dienstag, 13. September, geht es zum Erlebnisbauernhof „Wantüns Hof“ im Altenautal in Lichtenau. Tierische Hofbewohner freuen sich auf die Gäste. Besucherinnen und Besucher haben die Möglichkeit, im Hofladen selbstgemachte Leckereien zu erwerben. Kaffee und frisch gebackenen Kuchen gibt es vor Ort. Es wird den Teilnehmern empfohlen, zuvor einen PoC-Test durchzuführen. Die Abfahrt ist um 14 Uhr am Parkplatz des Altenzentrums. Es sind auch Geschenkgutscheine erhältlich. Infos bei Andrea Friede, Tel. 9 36 01 82, und Mechthild Piskol, 9 89 35 04

EINSTUFUNGSMANAGEMENT

Das ambulante Pflegeteam unterstützt und berät dabei, den richtigen Pflegegrad zu erhalten. Das Erstgespräch ist kostenlos. Infos bei Mechthild Piskol, Tel. 93 83 94-13.

KOSTENFREIE BERATUNGEN

Sprechstunden im Pflegestützpunkt an der Paderborner Str. 35b:

OFFENE SPRECHSTUNDE

„Alles was im Alter und bei Pflegebedürftigkeit wichtig ist“ jeden Montag von 16.30 – 19 Uhr (Paderbornerstr. 35 b)

DEMENZSPRECHSTUNDE

für Angehörige von Menschen mit dementiellen Veränderungen. Sprechstunde nach Vereinbarung mit Frau Bettina Reller-Wiese (Tel. 98 93-510 oder LeitungSD@caritas-hoevelhof.de)

SCHLAGANFALLSELBSTHILFEGRUPPE

Die Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten jeden Alters und deren Angehörige trifft sich am 12.09.2022 um 18.30 Uhr im „Gast-Haus“ (Tagespflege in der Einkaufsstraße). Infos bei Mechthild Piskol, Tel. 98 93-504

goes green!

Hüllen aus nachwachsenden Rohstoffen

senne products

senneproducts.de/shop

SIMON TAXI
Auto - Fahrdienste
Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)
im Rollstuhl und liegend
im Krankenliegewagen (KTW)
Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00

OELMANN
ELEKTROTECHNIK
Elektroinstallation
Sicherheitstechnik
Gebäudeautomation
KNX
E-MARKEN BETRIEB
www.elektro-oelmann.de ■ 33161 Hövelhof ■ Tel.: 0 52 57 / 9 36 68 77

Seit 25 Jahren in Hövelhof
Gartengestaltung - Pflasterarbeiten
Thomas Böer
www.gartenbau-boeer.de
33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

ELHA
MASCHINENBAU
2023
AUSBILDUNG
Mechatroniker*in
Industriemechaniker*in
Techn. Produktdesigner*in
Fachkraft für Lagerlogistik
Fachinformatiker*in
#wirbauenmaschinen
Jetzt informieren: www.elha.de/karriere

Dein Hundeladen im
von Delbrück
HERR WUFF
Lange Str. 20 in Delbrück
www.herr-wuff.de

GYMNASTIK FÜR FRAUEN AB 30

Unter dem Motto „In Bewegung bleiben“ startet ab dem 20. September jeden Dienstag (außer in den Ferien) von 19 bis 20 Uhr in der Sporthalle der Furlbachschule ein neues Gymnastik-Kursangebot des FC Hövelriege. Mit gezielten Übungen sollen Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit trainiert werden. Das Angebot richtet sich laut Mitteilung an Frauen ab 30 Jahren. Die Kursgebühr beträgt 20 Euro. Für Mitglieder des FC Hövelriege ist der Kurs kostenlos. Anmeldungen bis zum 17. September unter Tel. 93 60 08 oder 57 46.

Froli

FÜR UNSER TEAM SUCHEN WIR:

Mechatroniker / Elektroniker Instandhaltung (m/w/d)

Arbeitsvorbereiter (m/w/d)

(Bilanz-)Buchhalter (m/w/d)

Marketingmitarbeiter (m/w/d)

Weitere Stellenangebote und Ausbildungsplätze auf:
→ froli.com/karriere

Froli GmbH & Co. KG, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Telefon: 05207 – 95 00 4475, E-Mail: bewerbung@froli.com (nur PDF)

TOP 100 Top-Innovator 2020

Green Product Award Pre-Selection 2022

SCAN ME

froli_official Froli

STIHL

VOM START WEG EIN SAUBERER SCHNITT

RM 448 PC
DER NEUE STIHL BENZIN-RASENMÄHER

Starke Mähleistung, viel Komfort. Mit einer Schnittbreite von 46 cm, 1-Gang-Radantrieb und Mono-Komfortlenker lassen sich mittelgroße Rasenflächen zügig und bequem mähen.

Bernhard Schiermeier
Land- und Gartentechnik
Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249
33161 Hövelhof - Espeln

Herbst – und Winterprogramm 2022

Sonntag, 23. Oktober 15 Uhr Senne-Wanderung mit Peter Rüther Route wird noch bekannt gegeben Essen im Gasthaus ca. 18 Uhr

Freitag, 4. November Weinabend mit Martino und David Porcelli

Samstag, 5. November 19 Uhr Lesung mit Thilo Bock “Du bist für misch wie Camembert. Verfressene Verse und fröhliche Geschichten von und mit Thilo Bock“

Freitag, 11. November St. Martin Gänse-Essen

Entenessen Donnerstag, 17. November / 1. Dezember 8. Dezember / 15. Dezember

Donnerstag, 24. November Thanksgiving Truthahn-Essen

Ab Freitag, 25. November jeden Freitag und Samstag im Advent winterliches Buffet

Spiekers Küchenparty Mittwoch, 7. Dez. und 14. Dez.

1. und 2. Weihnachtstag Menü / Buffet mittags 11:30 Uhr bis 14:30 Uhr, abends geschlossen

Silvester Menüabend 19:00 Uhr bis 23:00 Uhr

Neujahr geschlossen

Gasthaus Spieker

Information / Reservierung
Gasthaus Spieker
Detmolder Str. 86, 33161 Hövelhof-Riege
Tel: 0 52 57–22 22, www.gasthaus-spieker.de

REKORD-INTERESSE AN NEUEN HEIZUNGEN

Bürgermeister besucht Handwerksbetrieb Blome & Vonderheide

Vom Wohnkeller in die Garage bis hin zu einem großzügigen Firmengebäude: Der Heizungs- und Sanitärbetrieb Blome & Vonderheide hat sich seit seiner Gründung 1980 enorm entwickelt. Aktuell verzeichnet das Hövelhofer Unternehmen insbesondere beim Heizungsaustausch eine Rekord-Nachfrage. Bürgermeister Michael Berens und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof haben mit der Geschäftsführung über die besondere Situation der Branche gesprochen.

Das Heizen mit regenerativen Energien wie in der Pellet-Heizung oder über Luft-Wärmepumpe ist die Zukunft – da sind sich Wirtschaftsförderer Thomas Westhof, die Geschäftsführer Burkhard Blome und Markus Vonderheide sowie Bürgermeister Michael Berens (v. l.) sicher.

Heizungs- und Lüftungsbaumeister Burkhard Blome übernahm 2005 den Fachbetrieb von seinem Vater Bernhard. Seit einem Jahr ist auch Installateur- und Heizungsbaumeister Markus Vonderheide Teil der Geschäftsführung. Mit zehn Angestellten und vier Aushilfen bietet das Unternehmen seinen Kunden individuelle Lösungen in den Bereichen, Sanitär, Heizung und Klima an.

Viele Hausbesitzerinnen und -besitzer möchten aktuell ihre Heizung wechseln und gegen ein System mit regenerativen Energien tauschen. Insbesondere Wärmepumpen, die Energie aus der Umwelt nutzen und in Wärme umwandeln, seien stark nachfragt. „Die Gemeinde Hövelhof wurde bereits mehrfach für ihre beispielgebende zukunftsorientierte Energieversorgung aufgrund der besonders hohen Zubauquote für Erdwärmeheizungen ausgezeichnet“, hebt Berens hervor. Und die Tendenz steigt: Im vergangenen Jahr wurden 23 Erdwärmeheizungen im Gemeindegebiet eingebaut, in diesem Jahr liegt die Anzahl bisher bei 21. Auch Luft-Wärmepumpen erfreuten sich großer Beliebtheit.

„Das Interesse an einem Heizungswechsel ist so hoch wie noch nie“, berichtet Burkhard Blome. Die Auftragsbücher des Unternehmens sind üppig gefüllt, doch das Material zur Umsetzung ist knapp. „Wer heute eine Wärmepumpe bestellt, muss mindestens ein halbes Jahr warten, bis sie lieferbar ist“, sagt der Geschäftsführer. Die Pandemie, der Ukraine-Krieg und die hohe Nachfrage durch die Energiewende seien wesentliche Faktoren.

Der Austausch einer Öl- oder Gas-Heizung durch eine Wärmepumpe ist nach Einschätzung der Fachleute aber nicht in jedem Fall die beste Option. „Jede Heizung muss zum Gebäude passen. Größe und Beschaffenheit des Hauses, die Anzahl der Bewohner, die Heizkörper und andere Faktoren spielen bei der Wahl des passenden Heizsystems eine Rolle“, erklärt Vonderheide. Die individuelle Beratung hat bei den Experten daher einen besonderen Stellenwert. „Unsere Angebote sind auf die Anforderungen der Kunden zugeschnitten.“ Der Service höre für den Handwerksbetrieb nicht bei der Beratung auf. Die Mitarbeitenden seien nahezu 24 Stunden erreichbar und sorgten dank eines umfangreichen Ersatzteillagers dafür, dass Reparaturen und Wartung schnell erfolgen können.

Auch für das zweite Standbein im Betrieb, den Sanitärbereich, seien persönliche Beratung und Betreuung zentral. Mit den Kunden würde das Bad mit einer 3D-Anwendung geplant. Beraten werde in der Ausstellung in der Zieglerstraße oder beim Großhändler. Bei der Umsetzung arbeitet Blome & Vonderheide mit anderen Hövelhofer Handwerksbetrieben zusammen. Das Unternehmen stehe Kunden als zentraler Ansprechpartner zur Verfügung und koordiniere die anderen Leistungen wie Fliesenlegen, Malerarbeiten oder die Elektroinstallation für eine Komplettlösung aus einer Hand. ■

Marcus Friedrich
Renovierungen & Innenausbau

Schmiedeteich 4
33161 Hövelhof
Mobil: 0176 22 84 70 02
www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
- Bodenverlegung
- Trockenausbau
- Türen

Sennegemeinde Hövelhof

Rathaus
Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Tel. 50 09-0
www.hoevelhof.de
info@hoevelhof.de

Bürgerservice
Mo. 7.30 – 14 Uhr
Di. 7.30 – 17 Uhr
Mi. 7.30 – 14 Uhr
Do. 7.30 – 18 Uhr
Fr. 7.30 – 12.30 Uhr

Rathaus/ übrige Verwaltung
Mo. – Fr. 8.30 – 12 Uhr
Di. 14 – 16 Uhr
Do. 14 – 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist-Information
Schloßstr. 11
Tel. 50 09-860
Öffnungszeiten
Mai – September
Mo. – Do. 9 – 13 Uhr
14 – 16.30 Uhr
Fr. 9 – 14.30 Uhr

Jobcenter Kreis PB
Osterloher Str. 83 – 85
Ostenland
Tel. 0 52 51/54 09-660

Kreisjugendamt
Kreisverwaltung Paderborn
Aldegreverstr. 10 – 14
Tel. 0 52 51/30 85 14
Di. 8.30 – 15.30 Uhr

Sennebücherei
Schloßstraße 7
Tel. 50 09-880
Mo. 10 – 12 Uhr
Di. 15 – 18 Uhr
Mi. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Do. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Fr. 16 – 19 Uhr

ACHT E-BIKES LADEN GLEICHZEITIG

Epping Green Energy spendet der Sennegemeinde zwei Ladesäulen

Elektromobilität wird auch in Hövelhof beliebter, und viele Menschen steigen aufs E-Bike um. Zwei neue Ladestationen gewährleisten am Rathaus und der Tourist-Information, dass jederzeit ausreichend Energie zur Verfügung steht. Die Firma Epping Green Energy stellte die Ladesäulen zur Verfügung, die Nutzung ist kostenfrei.

Die Gemeinde möchte nach eigenen Angaben durch öffentliche Lademöglichkeiten die E-Mobilität voranbringen. Bei diesem Vorhaben unterstützt Markus Epping, Geschäftsführer von Epping Green Energy, seinen Heimatort. „Die Elektromobilität entspricht dem Zeitgeist unter ökologischen und auch aus wirtschaftlichen Gesichtspunkten“, hebt der Anbieter von Photovoltaik-Anlagen und Ladesäulen hervor.

Testen die neue E-Bike-Ladestation an der Tourist Information (v.l.): Thomas Westhof, Wirtschaftsförderer der Gemeinde, Markus Epping, Geschäftsführer Epping Green Energy und Bürgermeister Michael Berens.

„Mit der Tourist-Information und dem Rathaus haben wir zwei stark frequentierte Ziele als Standorte gewählt“, erklärt Bürgermeister Michael Berens. Während eines Termins im Bürgerbüro, dem Einkaufsbummel oder einer Besichtigung des Schlossgartens haben Einheimische und Gäste nun die Möglichkeit, die Akkus kostenfrei aufzuladen.

Beide Ladestationen besitzen jeweils vier Ladepunkte, während der Betriebszeit von 8 bis 20 Uhr können somit an zwei Stellen vier E-Bikes gleichzeitig geladen werden. ■

1.000-BÄUME-PROGRAMM GEHT IN DIE DRITTE RUNDE

Gemeinde setzt sich für mehr Baumpflanzungen von Bürgern ein

Zum dritten Mal bietet die Gemeinde im Rahmen ihres „1.000-Bäume-Programms“ Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, einen kostenlosen Laub- und Obstbaum zu erhalten. Fast 600 Bäume verteilten die Mitarbeitenden bei der jüngsten Aktion. Auch in diesem Jahr soll die Ausgabe der Bäume im November erfolgen, teilt Klimaschutzmanager Moritz Pucker mit. Linden, Buchen, Stieleichen sowie Apfel-, Birnen- und Kirsch-Bäume stehen für Hövelhofer Haushalte zur Auswahl. Grundstückseigentümer können bis 30. September per E-Mail an klimaschutz@hoevelhof.de oder per Tel. unter 50 09-241 eine Bestellung aufgeben. ■

Bauhof-Mitarbeiter Michael Maciejewski half bei der Ausgabe der Bäume im November 2021 beim Verladen.

BSB
Bau- & ServiceBetrieb Gemeinde Hövelhof
Schierbusch 4
Tel. 05257 - 5009-803
Entsorgung von Grünabfällen aus Privathaushalten:
Sa. 8 - 12 Uhr
und
Mi. 16 - 18 Uhr
(März - November)

WASSERTECHNIK THAL
Fachbetrieb für Brunnen, Pumpen und Gartenbewässerung

Brunnen
Beregnungstechnik
Gartenbewässerung
Pumpen Neuanlagen
Pumpen Instandsetzung
Achatiusweg 13 | 33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57/56 40 | Mobil 0160 96 26 22 56

EIN LEBEN FÜR DIE FEUERWEHR

Gemeinde verabschiedet Marion Fockel in den Ruhestand

In einer Feierstunde hat Bürgermeister Michael Berens Gemeinde-Mitarbeiterin Marion Fockel in den Ruhestand verabschiedet. Die fast 70-jährige Reinigungskraft kann auf 22 Dienstjahre zurückblicken.

Bürgermeister Michael Berens (M.) und Hauptamts-Leiter Thorsten Langemeier verabschiedeten Marion Fockel am Feuerwehrgerätehaus mit vielen guten Wünschen in den Ruhestand.

Das Feuerwehrgerätehaus ist ihr Arbeitsplatz und gleichzeitig ihr Zuhause. Am 1. Januar 2000 trat Marion Fockel den Dienst als Reinigungs- und Aufsichtskraft an. Seit 1981 bewohnt sie eine Wohnung im Gebäude und beabsichtigt, auch in den Neubau einzuziehen. Ihr verstorbener Ehemann Werner Fockel war 1969 der Freiwilligen Feuerwehr beigetreten und unter anderem als Gerätewart tätig. Auch Schwiegersohn Peter Hils ist bei der Feuerwehr aktiv. Marion Fockel fühlt sich der Feuerwehr eng verbunden und engagiert sich in der Alters- und Ehrenabteilung.

Seit dem 1. Juni 2018 ist sie in Altersrente. Trotzdem arbeitete sie bis zuletzt gerne als Reinigungskraft im Gerätehaus. Sie ist bekannt für ihre hilfsbereite, herzliche und aufgeschlossene Art – auch außerhalb der Dienstzeit.
Bürgermeister Berens dankte Marion Fockel für ihre treuen Dienste und wünscht ihr alles Gute für die Zukunft. ■

Joh. Relard
Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.
- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.

Ihr Experte für Graten & Landschaft
Tel. 05257 / 940 182
www.relard.de
Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof
Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

TERMINE IM SEPTEMBER 2022

Kindergarten & Familienzentrum Schatenstraße

BERATUNG

Do., 22.09., 15.00 – 16.30 Uhr
Offenes Beratungsangebot der Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Paderborn e.V. in Schloss Neuhaus mit Herrn Parakenings

Donnerstags, 15.00 – 17.00 Uhr
Offene Sprechstunden allgemeiner Sozialer Dienst – Kreis Paderborn
Die für Hövelhof zuständigen Sozialarbeiter:innen bieten die offene Sprechstunde zur Beratung und Betreuung von Familien, Alleinerziehenden, Kindern und Jugendlichen... an.

Fr., 16.09., 13.00 – 14.30 Uhr
Beratungsangebot zu Fragen der Sprachentwicklung
Offenes Beratungsangebot zu Fragen der Sprachentwicklung mit Frau Eva Rensing, Logopädin

Di., 20.09., 8.30 – 9.30 Uhr
Offenes Beratungsangebot der Frühförderstelle des Caritas Verbandes Paderborn e.V. mit Frau Renate Matisz

Immer letzter Mittwoch im Monat, 8.30 – 10.00 Uhr
Familienhebammensprechstunde in Hövelhof
Die Familienhebamme des Kreises Paderborn, Antje Golz-Cruse, bietet kostenfrei Beratungsstunden zu den Themen Schwangerschaft, Geburt und Elternsein... an.

Offenes Beratungsangebot der Elternbegleiterin – *Termine auf Anfrage*
Frau Nolte (zertifizierte Elternbegleiterin) bietet ein offenes Beratungsangebot zu Erziehungsfragen, Vermittlung von Ansprechpartnern, Betreuungsfragen... an.

Offenes Beratungsangebot der Tagespflege – *Termine auf Anfrage*
Frau Hill steht als Ansprechpartnerin zu Fragen der Tagespflege zur Verfügung.

Frühförderstelle Sehen der Pauline Schule in Paderborn – *Termine auf Anfrage*
Frau Gittel bietet ein offenes Beratungsangebot zu Fragen der visuellen Wahrnehmung an.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Eltern-Kind-Treff´s starten wieder!
Ab sofort nehmen wir wieder Anmeldungen für unsere Eltern-Kind-Treffen Montag- oder Dienstagvormittags im evangelischen Gemeindehaus an.
Eltern-Kind-Treff´s ist ein Angebot für alle interessierten Mütter und Väter mit ihren Kindern von 1 bis 3 Jahren.

Sa., 24.09., 9.30 – 14.00 Uhr
Wir bauen einen Drachen!
Kursleiter Herr Tegetmeyer, Kosten pro Eltern-Kind-Team 13 €, Teilnehmerzahl: 7 Eltern-Kind-Teams (für Kinder ab 4 Jahren)

Anmeldung im Familienzentrum Schatenstraße
Tel. 05257/5009-720,
Mail: familienzentrum@hoevelhof.de

Weitere Informationen unter
www.hoevelhof.de/de/hoevelhof/familie-und-soziales/familienzentrum-schatenstrasse.php ■

AN- UND VERKAUF

Brennholz getrocknet u. gesiebt zu verkaufen. Tel. **0 52 57/46 37**

Kaufe alte Ölgemälde, Möbel, Zinn, Bestecke, Militaria, Schmuck, Jagd, Bernstein, Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Bronzen, Porzellanfiguren uvm. Freue mich über jeden Anruf. U. Tallgauer, Lipperreihe. Tel. **0 52 02/7 34 06**

IMMOBILIENMARKT

Einfamilienhaus freist. 113 qm, 4 Zimmer, neu renoviert, mit Garten, zentral. Ab 10/22 zu vermieten an Ehepaar ohne Kinder und Haustiere unbefristet. Kaltmiete 1.150 Euro. NK 105 Euro plus Gas und Strom. Tel. **0176/30 55 76 13**

Pendler (Ingenieur, Nichtraucher, meist anwesend montags bis donnerstags) **sucht 1-2 Zimmer Mietwohnung**, möbliert in Hövelhof. Tel. **0 52 57/9 85 01 15**

STELLENMARKT

Welche Frau möchte durch ihren Einsatz als **Haushaltshilfe** bei einem älteren Ehepaar in Hövelhof einen finanziellen Beitrag für ihre Familie erwerben. Gute Bezahlung und Versicherung sind selbstverständlich. Bei Interesse melden Sie sich bitte per Telefon: **0 52 57/26 38**

Zuverlässige Reinigungskraft für einen 2 Pers.-Haushalt für 3 x 3h/Woche (Haus & Bügelwäsche) in Hövelhof gesucht. Tel. **0 52 57/50 82 62**

Hilfe im Haushalt für älteres Ehepaar gesucht. Gern melden unter Tel. **0160/96 70 74 40**

Rüstiger Rentner für Hausmeistertätigkeiten zu sofort auf Minijob-Basis gesucht. Infos unter Tel. **0 52 57/98 44 52**, F. Mashänser Firma Laufer GmbH & Co. KG Industriestr. 46, 33161 Hövelhof

Eine Familie aus Hövelhof **sucht Unterstützung im Haushalt**. 2 x wöchentlich auf 450 € Basis, nur gegen Anmeldung. Bei Interesse bitte melden. Tel. **0171/8 80 57 77**.

VERSCHIEDENES

Flohmarkt mit Flair! Tel. **0 52 46/84 94**: 28.08. Edeka-Markt, Verl, Österwieher Str. 20; 10./11.09. an der Ostwestfalenhalle, Verl-Kaunitz; 18.09. am gastlichen Dorf, Delbrück-Sudhagen. Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen!

Martin bietet wieder **Fahrdienste aller Art**. Zusätzlich biete ich auch **Fensterputzen** an. Tel. **0171/5 86 41 97**

Erf. Life-Coach für mehr Harmonie in Job u. Partnerschaft. Tel. **0176/20841207**

Yoga-Kurs (10 Termine) in Hövelhof erteilt qualifizierte Rücken-Yogalehrerin wöchentlich ab Dienstag, 27.09.2022 vormittags. Der Kurs ist krankenkassenzertifiziert. Bitte meldet Euch unter Tel. **0173/5 64 84 39**.

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,– bis 450,– €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre. Tel. **0 52 57/60 81** ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H. J. Meier. Tel. **0163/4 09 00 02** (ab 17 Uhr)

Zelte, Pagoden, WC-Wagen, Bestuhlung, Düsterhus, Ostenland. Tel. **0171/5 81 73 87** und **0 52 57/42 25**

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 9,– €. Tel. **0 52 57/93 61 90**

Absetzmulden für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen. Tel. **0 52 05/7 25 53**

Feiern Sie doch einfach im **Bürgerhaus Espeln**! Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern und vieles mehr... **www.buergerhausespeln.de**, Tel. **0160/92 34 03 78**

Heilpraktikerin Psychotherapie Marion Welschof – Lösungsfok. Kurzzeittherapie – Autogenes Training – Klangmassagen – Meditationen – Walking-In-Your-Shoes: **www.integrative-psychotherapie.net**. Tel. **0160/6 38 28 20**

Trennungen, Lebenskrisen, bestimmte Probleme wiederholen sich immer wieder. Erfahrene Heilpraktikerin – Psychotherapie kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus (auch online möglich): **www.integrative-psychotherapie.net**. Tel. **0160/6 38 28 20**

VORWERK
Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzyk
Tel. 01 73 - 3 12 67 64
Tel. 0 52 52 - 94 00 38

Click-Vinyl-Aktion
Nutzschicht 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm
Aussuchen - mitnehmen - selbst verlegen
Aktionspreis 26,95€/m²
inkl. Unterlage
SCHÄFERS
Fussboden GmbH
Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen
☎ 05250-982900

Gardinen Wasch Center
abnehmen • waschen • aufhängen
vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen.
Verkauf von Plisseeanlagen
Reinigung von Plissee und Lamellenanlagen
Infos unter Tel. 05250/7510 oder 0170/1084115
Christiane Schrader, Delbrück-Boke

Praxis für Naturheilkunde
Kai Westerwinter
Heilpraktiker
Chiropraktik (Gelenkmobilisation) in der Kombination mit med. Massagen in der Praxis für Naturheilkunde
33161 Hövelhof | Alter Markt 2
Tel. 0 52 57/ 7 07 12 80
www.heilpraktiker-hövelhof.de

Wasserpumpen Service
für Haus Hof + Garten
Kolbenpumpen
Kreiselpumpen
Installation - Reparatur - Verkauf
Dieter Meiwes
Rosenstr. 9, 33161 Hövelhof
Tel./Fax: 05257 / 1492 ab 17 Uhr

Höpfl's
Haus- & Hofservice
Räumen - Pflegen - Fegen
• Hausmeisterdienste
• Gartenpflege
www.hoepfl-service.de
Tel. 0173/9441327

Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk, Holzbalkendecken und Dachschrägen.
Firma Hiltscher 05242 36225 www.wenigerheizen.net

Partyservice Mersch
33104 Sennelager, 05254/7228
Exclusive Grillseminare mit Weber- und Napoleon-Grills
Grillcatering
Napoleon-Grill-Händler | www.partyservice-paderborn.de

MarcoWeiß
Professionelle Baumpflege
RAL GÜTEZEICHEN
Baum PFLEGE
• Baumpflege
• Baumfällungen
• Baumgutachten/-Kataster
• Bodenoptimierung
33161 Hövelhof Tel.: 05257-935904
Mail: info@baumpflege-owl.de
www. baumpflege-owl.de

Seit über 30 Jahren fertigt für
Sie Möbel nach Maß
für den gesamten Wohnbereich
Tischlerei Thomas van Holt
Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Seglingshof
Sie planen eine Hochzeit, Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente in unserem alten Fachwerkhaus mit dem persönlichen Stil.

Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostenland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de

Mit dir backen wir das!

Jüde
HANDWERK MIT HERZ

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir Mitarbeiter (m/w/d), gern mit Berufserfahrung

- **für den Verkauf und die Snackküche (Voll- oder Teilzeit)**
- **als Bäcker**
- **für die Unterstützung in der Produktion (Helfer- und Reinigungstätigkeiten, vormittags, Teilzeit)**
- **als Auslieferungsfahrer (Minijob)**
- **als Bürokauffrau/-mann (Teilzeit, ca. 100 Stunden)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Jüde GmbH & Co. KG Bäckerei und Lebensmittel, Paderborner Str. 12 33161 Hövelhof, 05257/3252, info@baeckerei-juede.de oder persönlich bei uns im Hauptgeschäft

KLEINANZEIGEN | PREISE UND ANZEIGENANNAHME:
WWW.HOEVELHOFER-RUNDSCHAU.DE

Reifen Center 4trendys®

Ihr Partner rund um Reifen & Felgen

www.reifendiscount-shs.de

Tel.: 0 52 57 / 93 02 56
Kattenheider Weg 24
33161 Hövelriege

Rufen Sie einfach an oder schauen Sie online nach unserem Reifen- und Felgenangebot.

Anfahrt SHS: Kattenheide, links in die Kohlriege, nach 400m links auf den Hof.
Anfahrt Hövelhof: ab Ortskern Richtung Kaunitz 5km, nach Avia 600m rechts in den Kattenheider Weg.

senneLeasing

Wir finden deinen Job

Arbeiten in Hövelhof?
Da hätten wir was!

iGZ Interessenverband Deutscher Zeitarbeitsunternehmen e. V.
Mitglied im iGZ

senneLeasing • Telefon: 05257-938590
Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591
33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de

Muvital
HELMUT MUSIALEK
PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)

Im Internet unter **www.muvital.de**

Alter Markt 6
33161 Hövelhof
Tel: 0 52 57 / 93 81 00
Inh.: Helmut Musialek

Malerfachbetrieb Matthias Müller

• Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
• Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoevelhof@t-online.de

+SEPTEMBER+

WIR GRATULIEREN!

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

85 JAHRE	02.09.	Meinolf Obermeier
90 JAHRE	05.09.	Irene Bonke
85 JAHRE	07.09.	Heinz Fischer
90 JAHRE	09.09.	Elfriede Badinski
90 JAHRE	09.09.	Hildegard Kamp
101 JAHRE	10.09.	Adalbert Jochem
92 JAHRE	12.09.	Karlheinz Schikorski
DIAMANTENE HOCHZEIT	15.09.	Christine und Joseph Fortströer
80 JAHRE	16.09.	Rolf Klein
85 JAHRE	16.09.	Hermann Westerwinter
85 JAHRE	22.09.	Franz Josef Bonensteffen
85 JAHRE	23.09.	Albert Busche
80 JAHRE	24.09.	Eduard Hölscher
97 JAHRE	30.09.	Paul Fligg

Mobile Friseurin &
Make -Up Visagistin BEATA
Ihr Haar in guten Händen!
Ich freue mich auf Sie.
Mobil 0176-44412288
Tel. 05257-5014280

Ein herzliches Dankeschön
sage ich meiner Familie und allen, die mir zu meinem
90. Geburtstag
mit Glückwünschen, Aufmerksamkeiten und ihrem Kommen große Freude bereitet haben.

Heinz Frische

Wir möchten Danke sagen

Danke an alle Freunde, Bekannte, Nachbarn und die Tanzgruppe für die vielen lieben Worte, Wünsche und Geschenke anlässlich unserer ***Goldenen Hochzeit.*** *Danke auch an unsere Familie, dass wir gemeinsam mit euch einen wunderschönen Ausflug nach Bad Pyrmont erleben durften.*

Inge und Hans-Joachim Machann

Ein herzliches Dankeschön sagen wir allen, die uns zu unserer
Diamantenen Hochzeit
mit ihren Glückwünschen und Geschenken viel Freude bereitet haben.

Bernhard und Maria Pietsch

Ihr Partner für gutes Hören!
Hörakustik Sporkmann

Birgit Sporkmann-Behrends
Hörakustikmeisterin – Pädakusterin

- Kostenloser Hörtest
- Hörgeräteanpassung
- Hörtraining
- Reparaturwerkstatt
- Individueller Lärmschutz
- Tinnitusberatung
- Otoplastiklabor
- Cochlear-Implant-Service

Allee 24–26, 33161 Hövelhof, Direkt am Hövelmarkt
Tel.: 0 52 57 / 93 56 56 | www.sporkmann-hoerakustik.de

Sanitär + Heizung
Athens

SolvisLea Die Wärmepumpe
Heizen mit Wärme aus der Luft.

- Einzigartiges Wärmepumpensystem
- Für Neu- und Altbau
- Modular ausbaufähig
- Mit „Solvis Effekt“

Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21 | 33161Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0 | www.athens-hoevelhof.de

Tel. 05257/1482
Industriestraße 49, 33161 Hövelhof
www.dunschen-hoevelhof.de

Bildhauerei - Bestattungen - Blumengalerie
DUNSCHEN
direkt am Friedhof in Hövelhof

· Individuelle Natursteinarbeiten in 3. Generation
· Anfertigungen von Grabsteinen in Eigenproduktion
· Grabgestaltung und Dauergrabpflege
· Bestattungen aller Art, eigene Trauerhalle

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen bleibst du für immer.

Maria Gehrke
geb. Claesener
* 14.09.1929 † 14.07.2022

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.
Im Namen aller Angehörigen:
Udo Gehrke

Konrad Pöhler
* 12.07.1937
† 09.07.2022

D für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben;
A für eine stumme Umarmung, wenn Worte fehlten;
für ein stilles Gebet;
N für das Geleit auf dem letzten Weg;
K für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft;
E für Blumen, Kränze und Geldspenden.

Rita Pöhler und Familie

Hövelhof, im August 2022

FLIESEN RA GELLERMANN
FLIESENHANDEL
Vereinbaren Sie jetzt Ihren individuellen Beratungstermin!
Josef-Förster-Straße2
33161 Hövelhof
0 52 57 / 94 05 70
Mo - Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
und 15.00 bis 17.00 Uhr
www.fliesenrage.de

Stil und Blüte
Monika Schniedermann
Ihr Floristik-Fachgeschäft
für individuelle Trauerfloristik
• Kreative Floristik
• Ideen-Sträuße
• Hochzeitsfloristik
• Blumen Service
• Keramik
• Pflanzenarrangements
• Geschenkartikel
• Florale Eventdekorationen
FLEUROP
HÖVELHOF
Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845
Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 09.00 - 14.00
www.stilundbluete-hoevelhof.de

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unserem Herzen bleibst du für immer.

Heinrich Flüter

* 17.03.1933 † 09.09.2021

In dankbarer Erinnerung feiern wir das
erste Jahresseelenamt
am Samstag, dem 10.09.2022, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

Maria Flüter mit Familie

- Statt Karten -

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam
gewordenen Lebens.

Stephan Niermeier

* 28. September 1933 ✞ 21. Juli 2022

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu finden. Dafür bedanken wir uns recht herzlich. Unser besonderer Dank geht an Dr. Krois und an Miriam Mertensmeier vom Team der Paderengel.

Im Namen aller Angehörigen:
Alwine Niermeier

33161 Hövelhof, im September 2022

Statt Karten

Kein Mensch kann den anderen von seinem Leid befreien, aber er kann ihm Mut machen, das Leid zu ertragen.

Wir bedanken uns für die Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft, die uns gezeigt haben, dass wir nicht alleine sind.

Im Namen der Angehörigen:
Georg Balke mit Familie

Frank Balke

* 13. Nov. 1973
† 21. Juli 2022

Wir laden zum 6-Wochenamt am Samstag, dem 3. September 2022, um 17.00 Uhr in die Pfarrkirche zu Hövelhof freundlich ein.

Wir wollen nicht trauern, dass wir ihn verloren haben, sondern dankbar sein dafür, dass wir ihn gehabt haben.

Wir bedanken uns
für die
Zeichen der
Verbundenheit
und Freundschaft,
die uns gezeigt haben,
dass wir nicht
alleine sind.

Ferdi Athens
mit Familie

Gerhard Franz
mit Familie

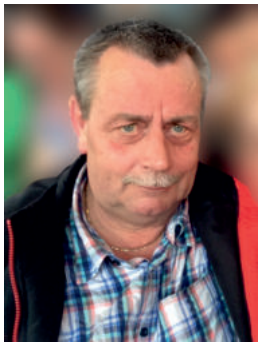
Hans-Josef Athens

* 1. März 1945
† 13. August 2022

Rat und Hilfe im Trauerfall
Bestattungen MEIER
33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32
Alle Bestattungsarten
Traueranzeigen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

TREFFEN VON NEUER SELBST-HILFEGRUPPE

In Hövelhof gibt es eine neue Selbsthilfegruppe mit dem Titel „In Liebe und unvergessen“. Ab September sollen laut Mitteilung an jedem zweiten Sonntag im Monat Gruppentreffen stattfinden. Erste Informationen gibt es auf der Webseite https://in-liebe-und-unvergessen.de.tl/. Ansprechpartnerin ist Gabriele Herschel, zu erreichen ist sie unter Tel. 50 14 94.



Bernhard Protte

✳ 5. März 1960
✞ 12. Juli 2022

- Statt Karten -

Hab mein Leben gelebt, geliebt und gelitten.
Hab gelacht und geweint, mich versöhnt und gestritten.
Ich bin am Ziel und es war schön, dieses Leben.
Mit geht‘s jetzt gut, ich bin dankbar für alles,
für jeden gemeinsamen Schritt.

Wir danken allen,
die ihm im Leben ihre Freundschaft und Zuneigung schenkten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Danke, dass wir in unserer Trauer nicht alleine sind.

Im Namen aller Angehörigen:
Agnes Protte

33161 Hövelhof, im August 2022

Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unseren Herzen bleibst du für immer.

Hedwig Bröckling

geb. Rampsel
* 14.09.1936 † 07.08.2022

Herzlich danken wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen:
Franz Josef Bröckling

Das 6-Wochen-Seelenamt ist am Sonntag, dem 25.09.2022, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

APOTHEKEN-NOTDIENST

September 2022 | Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder Tel. (08 00) 00 22 88 3, Handy 2 28 83 (69 ct/Min.)

01	Do	Hubertus-Apotheke oHG | Bahnhofstr. 58 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock | 05207/921223 | Schloß Holte
02	Fr	Senne-Apotheke | Pivitsheider Str. 19 | 32832 Augustdorf | 05237/97070
03	Sa	Fürst-Wenzel-Apotheke | Paderborner Str. 442 | 33415 Verl | 05246/1617 | Kaunitz
04	So	Senne-Apotheke | Schloßstr. 1 | 33161 Hövelhof | 05257/98560 | Hövelhof
05	Mo	St. Dionysius-Apotheke | Von-Ketteler-Str. 20 | 33106 Paderborn | 05254/6112 | Elsen
06	Di	Löwen-Apotheke | Oststr. 12 | 33129 Delbrück | 05250/982950
07	Mi	Apotheke am Holter Kirchplatz | Holter Kirchplatz 10 | 33758 Schl. Holte-Stukenbr. | 05207/995959 | Schl. Holte
08	Do	Ems-Apotheke | Allee 27 33161 | Hövelhof | 05257/2345
09	Fr	Westfalen-Apotheke | Paderborner Str. 8 | 33415 Verl | 05246/930900
10	Sa	Thune-Apotheke | Bielefelder Str. 161 | 33104 Paderborn | 05254/935050 | Sennelager
11	So	Kreuz-Apotheke | Lange Str. 3 | 33129 Delbrück | 05250/53291
12	Mo	Sonnen-Apotheke | Oststr. 24 | 33129 Delbrück | 05250/970500
13	Di	Rosen-Apotheke | Auf der Bache 24 | 33129 Delbrück | 05250/52238 | Ostenland
14	Mi	Pollhans-Apotheke | Bahnhofstr. 57 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock | 05207/921334 | Schloß Holte
15	Do	Heide-Apotheke | Adolf-Sültemeier-Str. 14 | 33813 Oerlinghausen | 05202/72507 | Oerlinghausen
16	Fr	St. Florian-Apotheke | Florianstr. 6 | 33102 Paderborn | 05251/25473 | Kernstadt
17	Sa	Apotheke im Kaufland | Riemekestr. 37 | 33102 Paderborn | 05251-8744733
18	So	Safari-Apotheke | Holter Str. 136 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock | 05207/9251951 | Schloß Holte
19	Mo	Bären-Apotheke | Bielefelder Str. 9 | 33104 Paderborn | 05254/13369 | Schloß Neuhaus
20	Di	Arminius-Apotheke | Holter Str. 4 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock | 05207/3293 | Stukenbrock
21	Mi	Apotheke am Mühlenhof | Schloßstr. 10 | 33104 Paderborn | 05254/99780 | Schloß Neuhaus
22	Do	Marienloher-Apotheke | Von-Haxthausenweg 10 | 33104Paderborn | 05252/933883 | Marienloh
23	Fr	Hubertus-Apotheke oHG | Bahnhofstr. 58 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock | 05207/921223 | Schloß Holte
24	Sa	Heide-Apotheke | Lopshorner Weg 2 | 32832 Augustdorf | 05237/7481
25	So	Ems-Apotheke | Allee 27 | 33161 Hövelhof | 05257/2345
26	Mo	Maspern-Apotheke | Paderwall 15 | 33102 Paderborn | 05251/280824 | Kernstadt
27	Di	Markt-Apotheke oHG | Bahnhofstr. 8 | 33415 Verl | 05246/936388
28	Mi	Westfalen-Apotheke | Paderborner Str. 8 | 33415 Verl | 05246/930900
29	Do	Fürst-Wenzel-Apotheke | Paderborner Str. 442 | 33415 Verl | 05246/1617 | Kaunitz
30	Fr	Senne-Apotheke | Schloßstr. 1 | 33161 Hövelhof | 05257/98560 | Hövelhof

Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40

AUF EINEN BLICK

ALLGEMEINMEDIZIN
Dr. Sondermann & Dr. Smolnik 9 85 10
Gesundheitszentrum Mergelweg: Dr. Froese, Dr. Krois & Dr. Behrends . 9 32 700
Dr. Dr. G. Schneider, Dr. M. Schneider, H.-J. Kias, S. Callauch, Dr. E. Rikus-Dee, Dr. S. Folz & A. Reinert . . 93 80 00

FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE
Dr. Engeling & Dr. Rodenkirchen 67 25

INTERNISTEN
Dr. Klawohn 29 48

ZAHNÄRZTE
Jagemann & Jagemann . . 66 02
Klufmöller & Kollegen . . . 28 28
Hanna 54 94
Dr. Schmidt & Dr. Düsterhus 32 80
Dr. Witte & T. Wüstenbecker 49 90

HEBAMMEN
Bonke 92 89 646
Gehrke-Pietsch 13 32
Meier-Löhr 14 84
Podtschaske 93 23 93

TIERÄRZTE
Dr. Kluge 55 05
Dr. Meier-Löhr 67 71

Malerstudio DIPO
Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art
Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

Getränke Hüwelhans
Festwirt • Hubert Hüwelhans
Getränkeabholmarkt
Herzlich willkommen auf dem Espelner Erntedankfest!
Zieglerstraße 1| 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66
e-mail: huewelhans@web.de

Raiffeisen-Markt
Ihr Fachmarkt für Haus und Garten

Raiffeisen-Markt
HÖVELHOF
Ihr Nahversorger vor Ort!

Raiffeisen Centrale Delbrücker Land eG
Lippinger Str. 7,
33129 Delbrück, Tel. 05250/997690

Allee 7
33161 Hövelhof
Tel: 05257 / 22 18
Fax: 05257 / 93 01 62

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

DER GARTEN IM HERBST

Cuxin Rasendünger Herbst Minigran
für dunkelgrünen Rasen auch im Herbst und Winter. 20 Kg für bis zu 400 qm.
statt 54,99 €
nur
49,99 €

Cuxin Ziergartendünger Herbst
Minigran, 3 kg für bis zu 60 qm
statt 12,49 €
nur
9,99 €

statt 279,99 €
nur
249,99 €

McCulloch Laubbläser
GB 3 55 BP
2-Takt Benzinmotor, 1,5 kW

statt 199,99 €
nur
159,99 €

McCulloch Laubbläser GBV 322
2-Takt Benzinmotor, 0,8 kW, 45 L Fangsack, 3 in 1 Funktion: Saugen, Häckseln und Blasen

Angebote gültig bis 30.09.2022

Weitere Herbstartikel vorrätig. Wir beraten Sie gern.

Stadthalle Delbrück

09.09.2022
Albers AHOI! - Musik, Theater, Varieté

22.09.2022
Bullemänner - Kabarett & Comedy

24.09.2022
Edelle - A Night about Adele

29.09.2022
Luna Tic - Klavier-Akrobatik-Kabarett

Karten | Gutscheine | ABOs: 05250/984141 |
www.stadthalle-delbrueck.de | www.eventim.de

Der Herbst voller KULTUR

Gefördert durch:

Hövelhof
an den Quellen der Ems

HÖVELHOFER
RUNDSCHAU

IMPRESSUM

HERAUSGEBER & REDAKTION
Verkehrsverein Hövelhof e.V.
V.i.s.d.P.: Geschäftsführerin Angelika Schäfer
Geschäftsstelle in der Tourist-Information
Schloßstraße 11 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257 5009-863 | Fax 05257 5009-869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

ANZEIGEN-BERATUNG
Claudia Höwekenmeier
Anzeigenberaterin
Tel. 0170 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

ANNAHMESTELLE FÜR ANZEIGEN
Druckerei E. Pache
Schloßstraße 21 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257 2438 | Fax 05257 4587
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Für den Druck wird PEFC-zertifiziertes Papier verwendet.
Es gilt die Anzeigenpreisliste Juli 2022.

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.200 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 28. September 2022

Tag der offenen Tür!

An der Wildnisschule

WILDNISSCHULE
- Senne -

Liebe Naturbegeisterte,

Am 10.09.2022 ist es so weit und der Helden e.V. öffnen die Türen der Wildnisschule.

Wir freuen uns mit vielen großen und kleinen Besuchern und Besucherinnen einen unvergesslichen Tag zu verbringen.

Parallel zu den aufgeführten Programmpunkten gibt es vor Ort verschiedene Angebote für Kinder zum Basteln, Lernen und Entdecken.

Für Essen und Getränke ist ebenfalls gesorgt.

Wann:
10.09.2022 von 11.30 Uhr bis 19 Uhr

Wo:
100m südlich der T-Kreuzung 'u. Bielefelder Landstraße' und 'Emser Kirchweg'.

Anreise:
Wenn möglich zu Fuß oder mit dem Fahrrad.

KEINE Parkmöglichkeit direkt an der Wildnisschule*

Programm:

11.30 Uhr – Ankommen

12:00 Uhr – Bogenschießen (1h)
Wildniswanderung für Kinder (1,5h)

13.00 Uhr – Axtwerfen (1h)

14:00 Uhr – Bogenschießen (1h)
Wildniswanderung für Kinder (1,5h)

15:00 Uhr – Axtwerfen (1h)

16:00 Uhr – Ansprache der Initiatoren (0,5h)

16:30 Uhr – Lagerfeuer /
Bogenschießen & Axtwerfen / Grillen

18:00 Uhr – Livemusik

19:00 Uhr – Programmende & Ausklang

Hinweise:
Die Aufsichtspflicht liegt bei den Erziehungsberechtigten.

Bei starkem Regen findet die Veranstaltung nicht statt.

*Wenn geparkt werden muss, dann am Rastplatz der Autobahn oder am Emser Kirchweg.

Helden e.V.
Helden – Verein für nachhaltige Bildung und Persönlichkeitsentwicklung e.V.

wildnisschule_senne
Telefon: 05257 – 50 62 16 3
E-Mail: info@wildnisschule.de
www.wildnisschule-senne.de